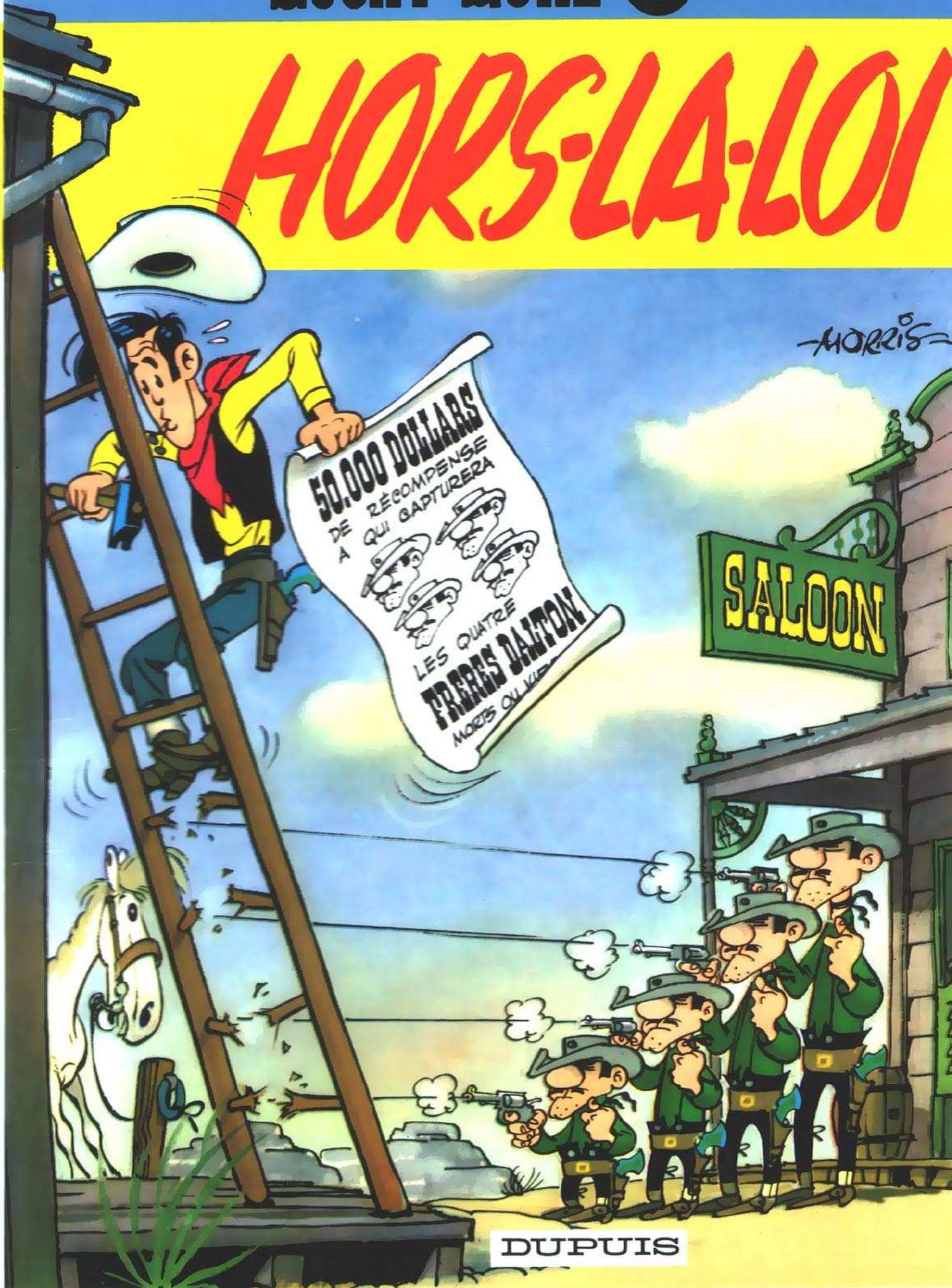


HORS-LA-LOI







LUCKY LUKE

VI



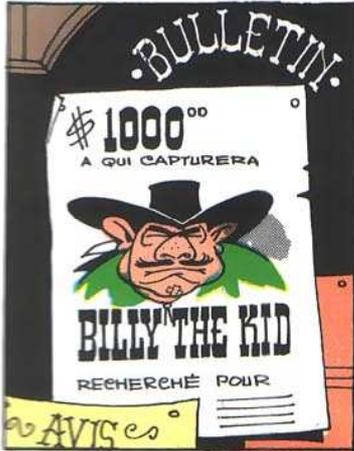
HORS-LA-LOI

Texte et illustrations de MORRIS

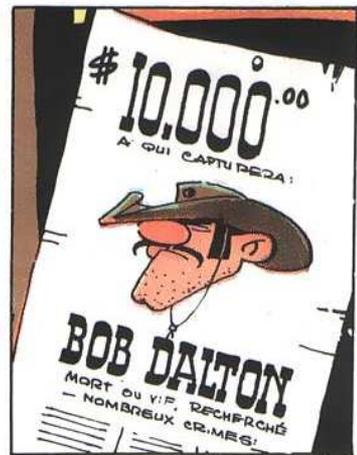
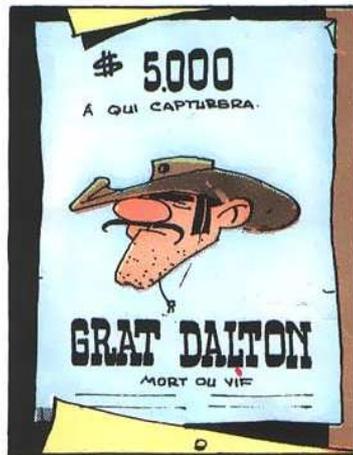
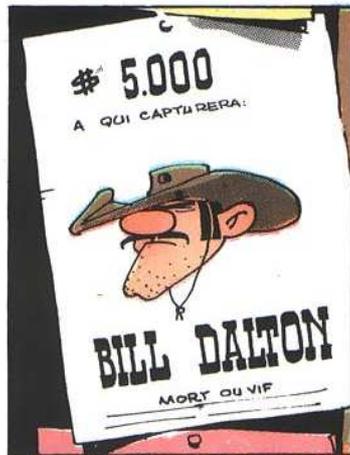
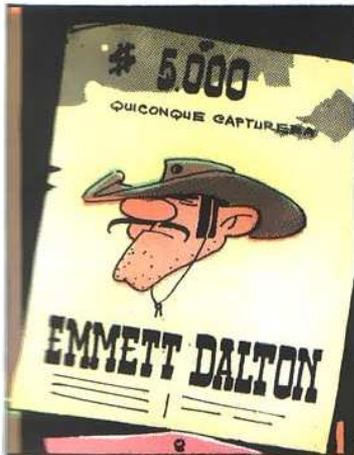
DUPUIS

HORS-LA-LOI

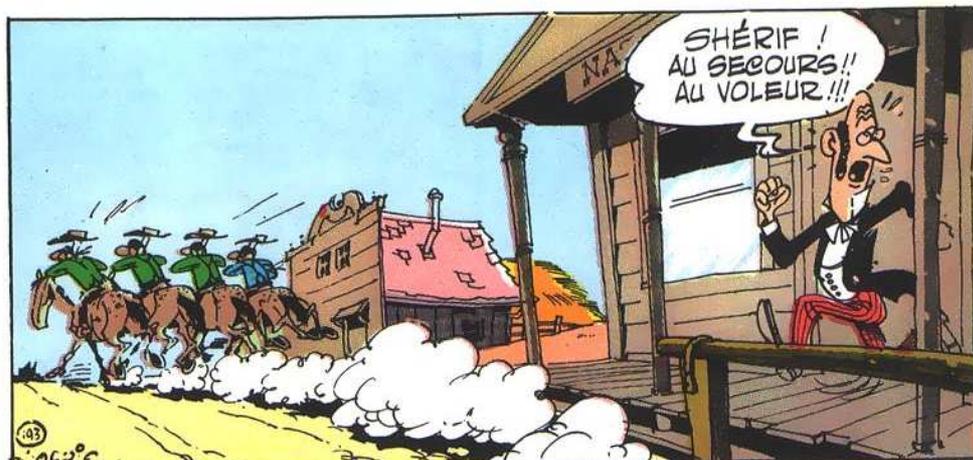
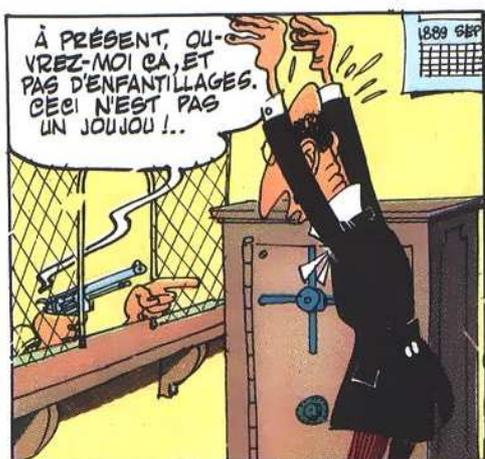
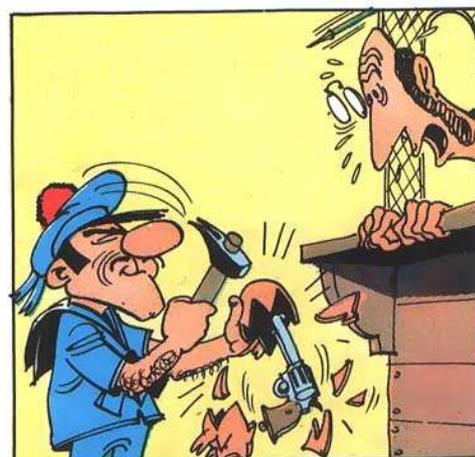
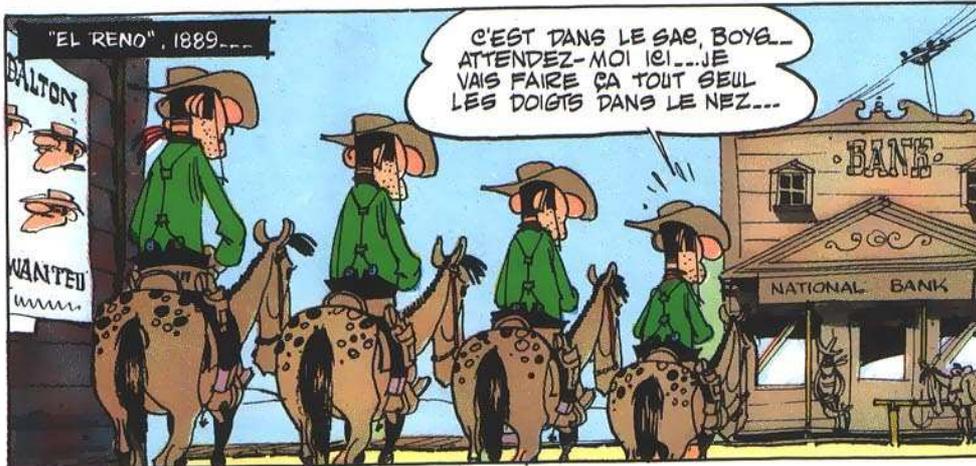
A L'ÉPOQUE TUMULTEUSE DES PIONNIERS BIEN DES HORS-LA-LOI, RENÉGATS, DÉSPÉRÉS ET VOLEURS DE GRANDS CHEMINS ONT LAISSÉ LEUR NOM COULEUR DE SANG DANS LES ANNALES DE L'OUEST...
TELS---



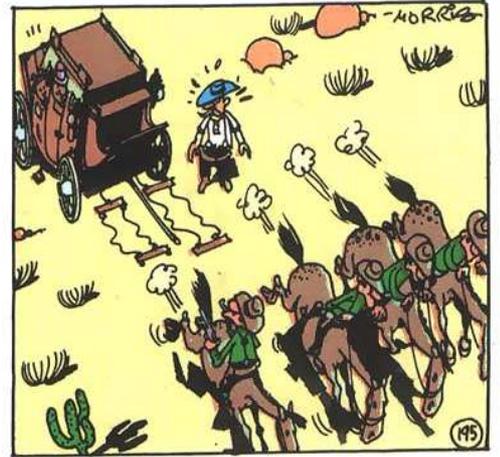
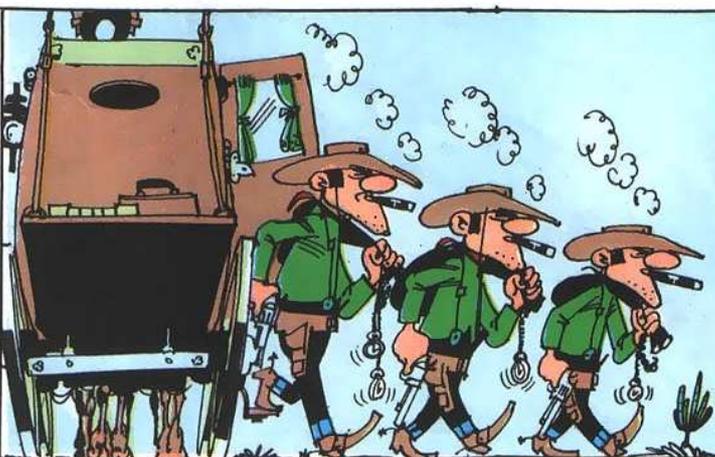
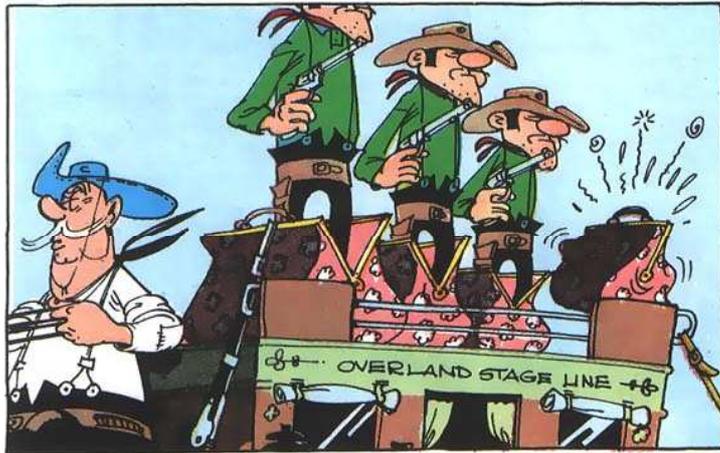
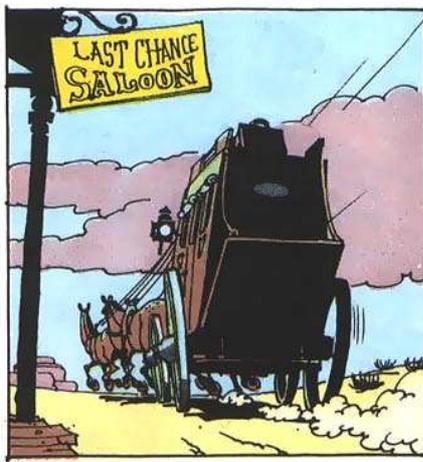
MAIS PARMIS CES AS DU 'SIX-COUPS' NUL NE FUT AUSSI REDOUTABLE ET REDOUTÉ QUE LES QUATRE FRÈRES DALTON---



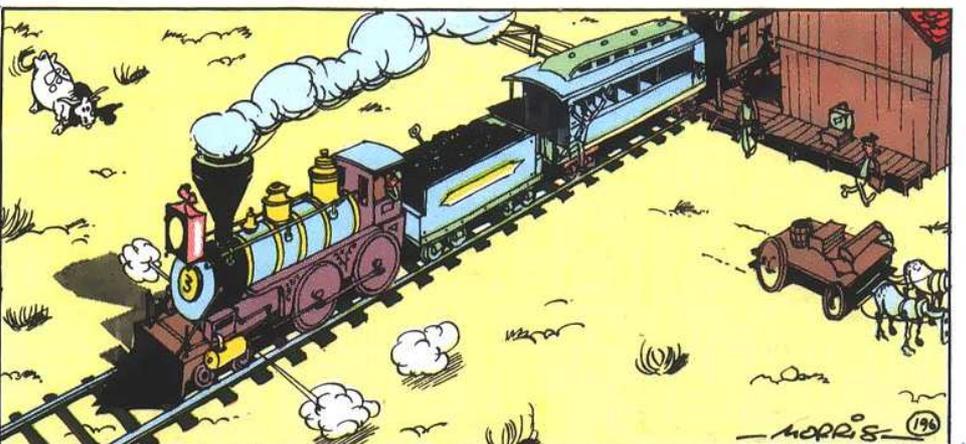
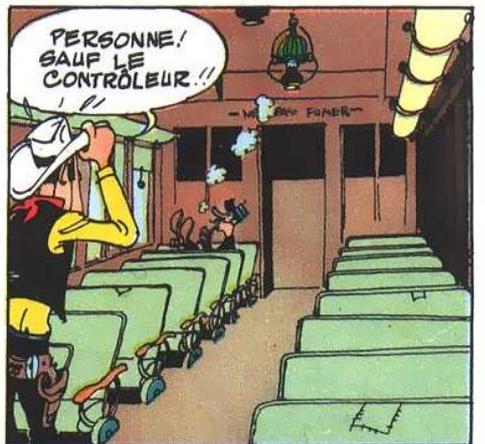
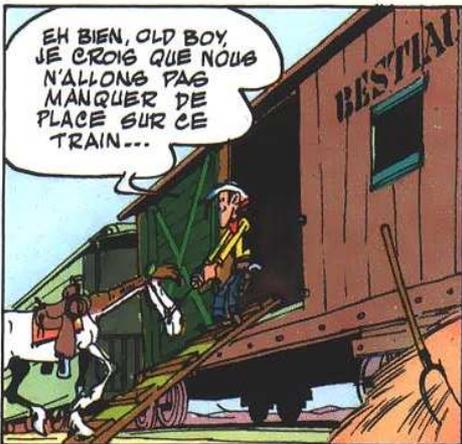
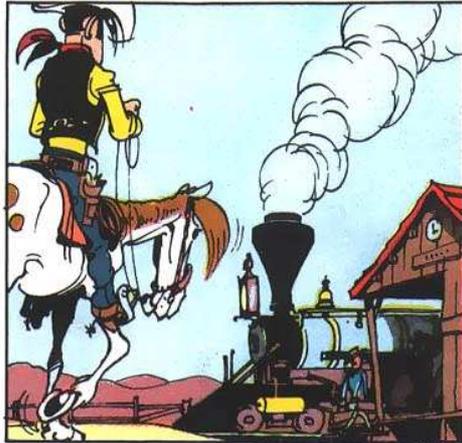
C'EST EN DÉVALISANT UNE BANQUE QUE LES FRÈRES DALTON DÉBUTÈRENT DANS LEURS CARRIÈRES CRIMINELLES... C'EST AUSSI UNE ATTAQUE DE BANQUE QUI PLUS TARD LES PERDIT ET LES MENA TOUTS AU CIMETIÈRE DE BOOTHILL, "LES PIEDS EN AVANT" ET LES ROCHES VIDES.

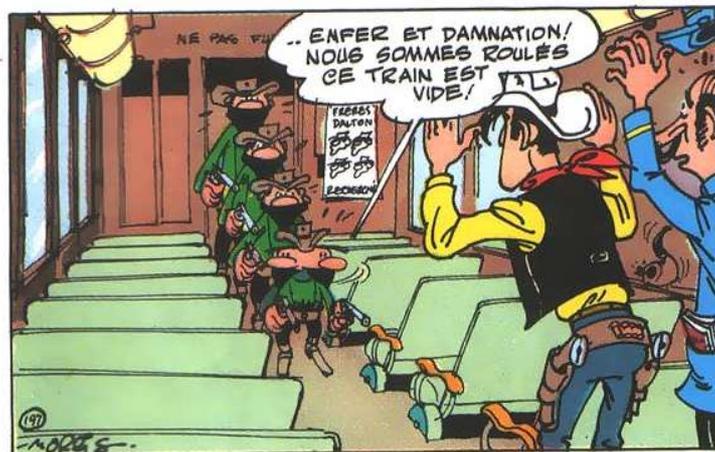
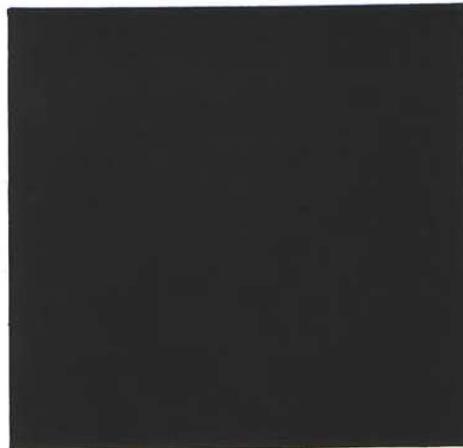
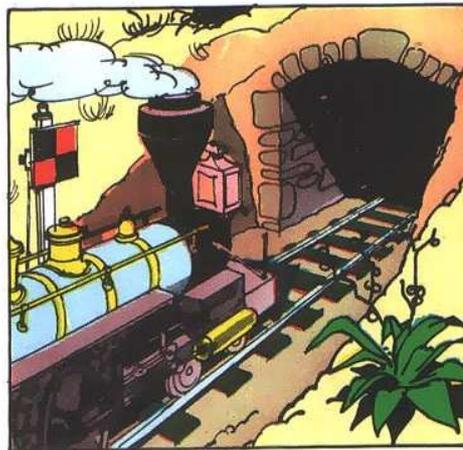
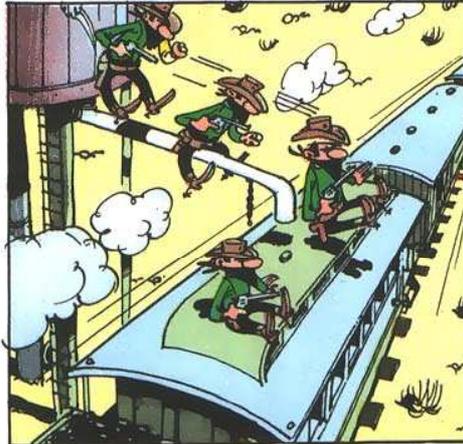
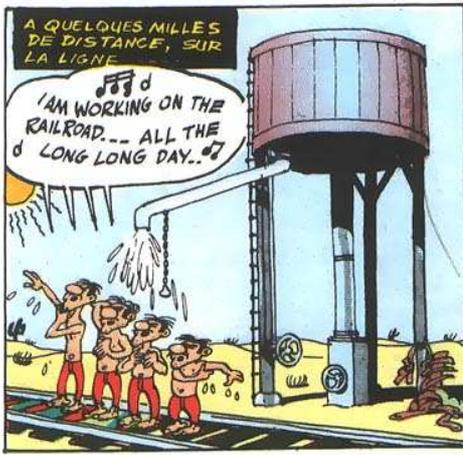


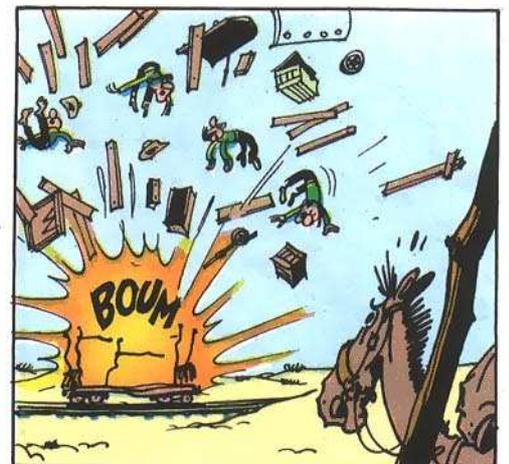
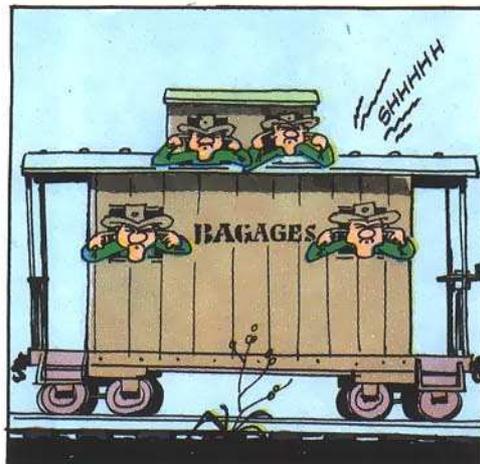
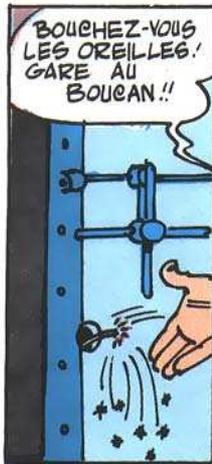
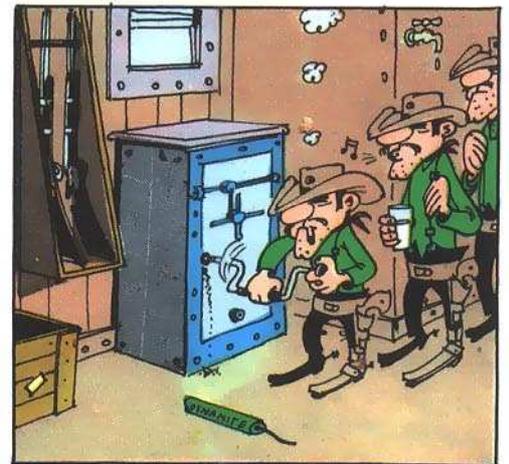
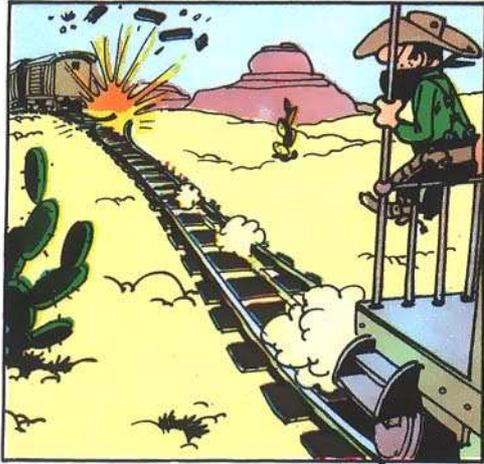
LA RÉPUTATION
DES FRÈRES
DALTON COMME
DÉTROUSSEURS
DE DILIGENCES
ÉTAIT RECONNUE
À TRAVERS TOUT
L'OUEST. ---

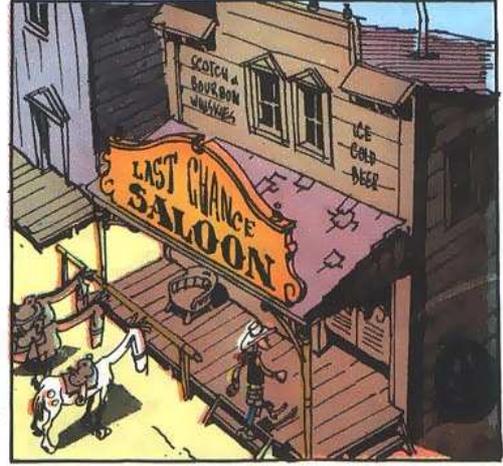
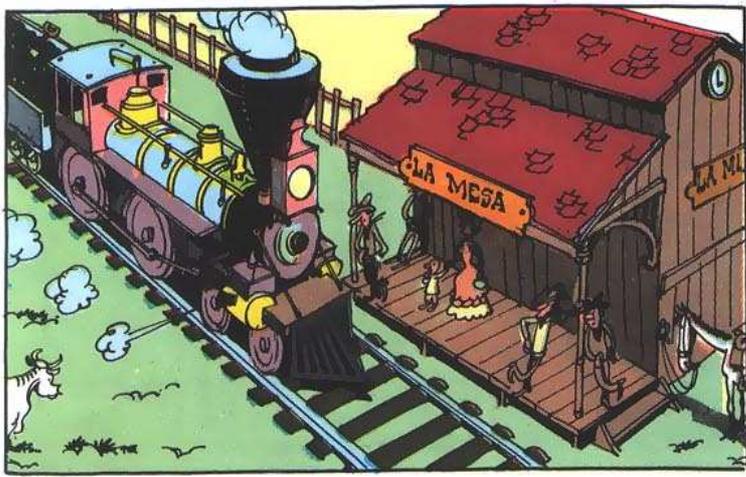


CEPENDANT, LES FRÈRES DALTON SE SPÉCIALISÈRENT SURTOUT DANS LES ATTAQUES DE TRAINS, À TEL POINT QU'ILS FURENT BIENTÔT PLUS REPUTÉS DES VOYAGEURS QUE GERONIMO ET TOUTE SA TRIBU D'APACHES...



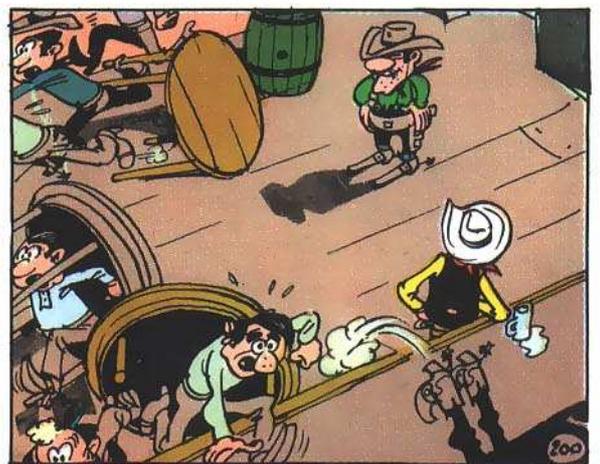
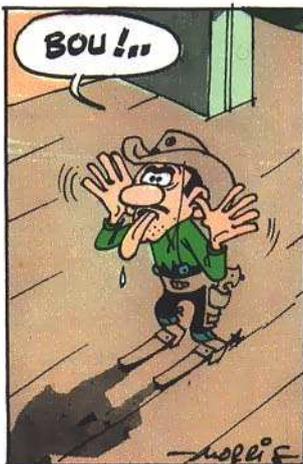
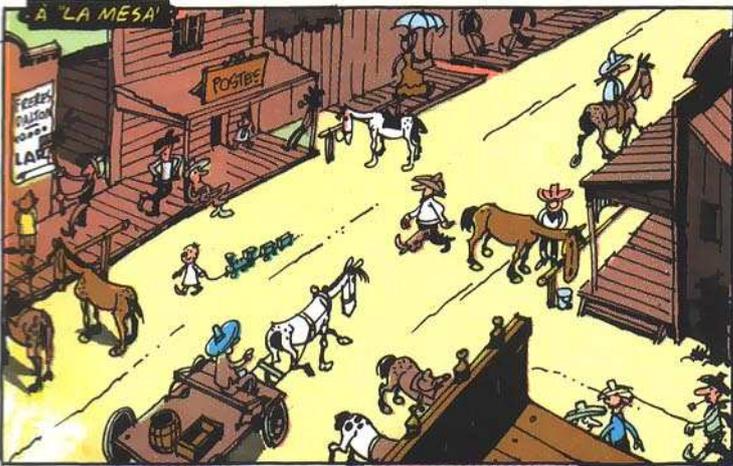
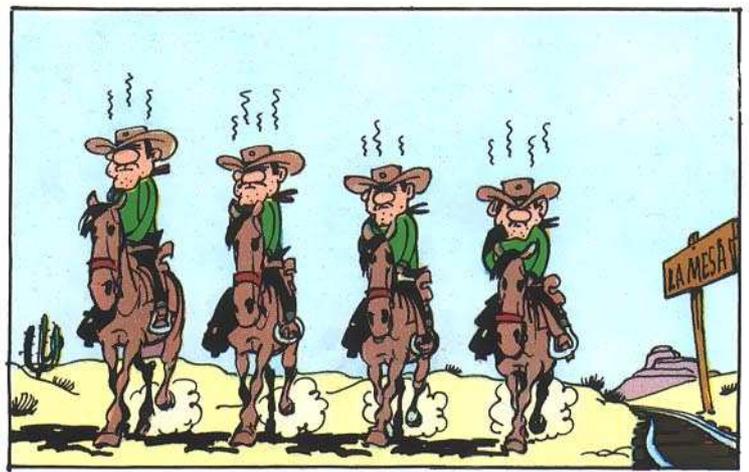


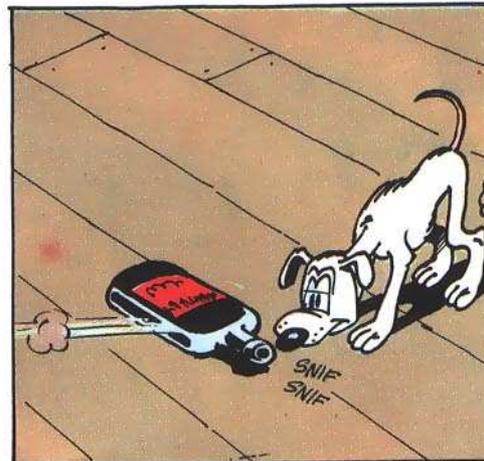
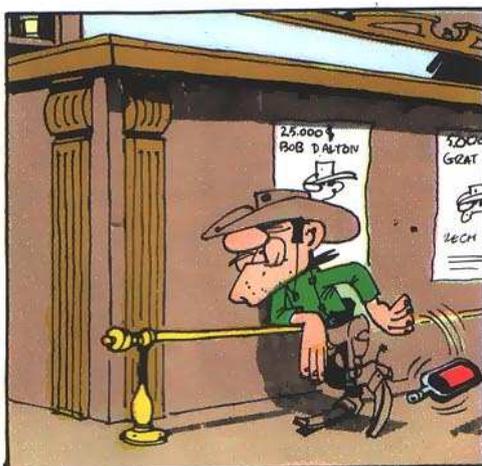
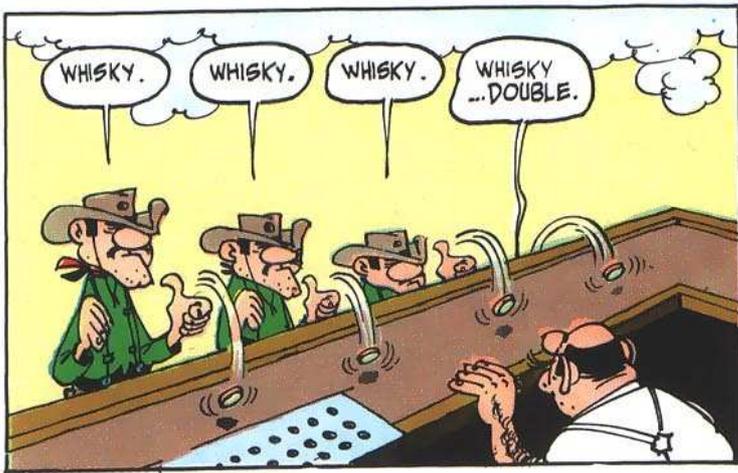


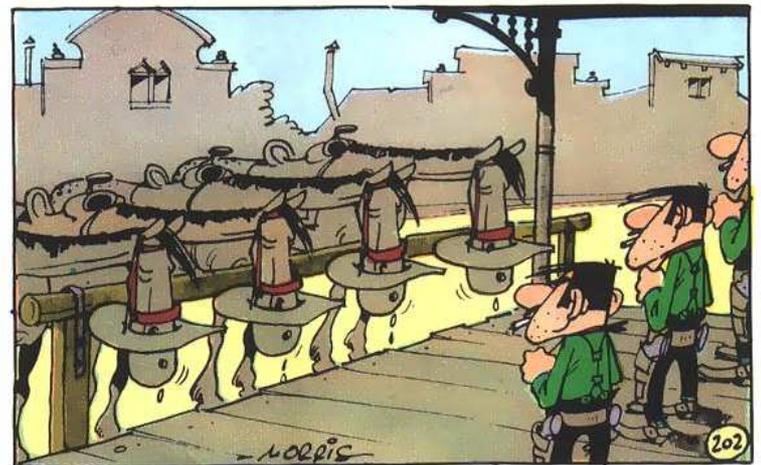
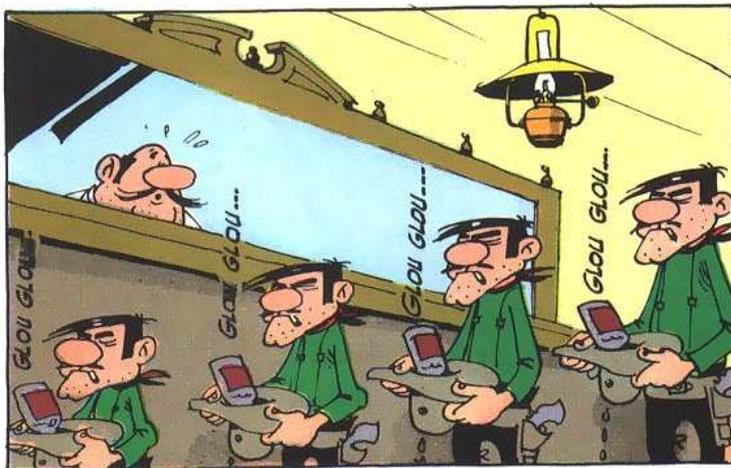
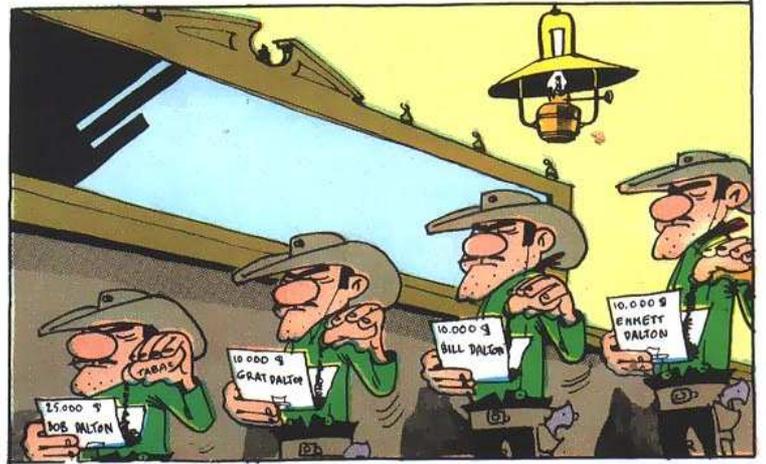
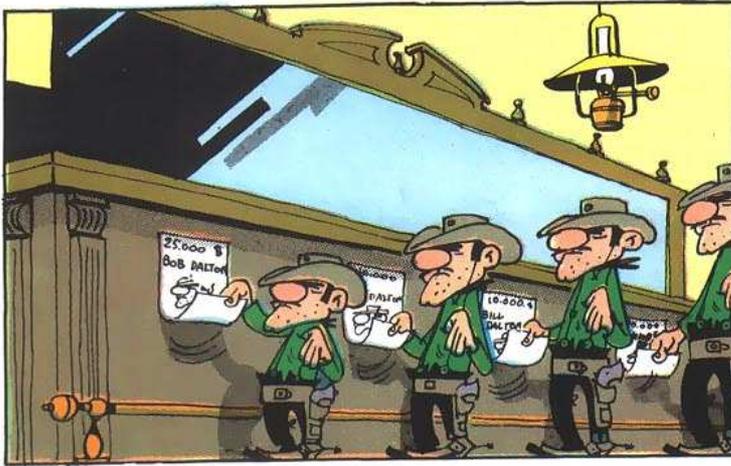
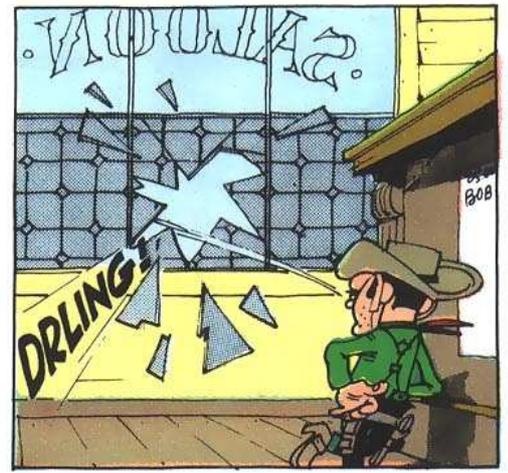
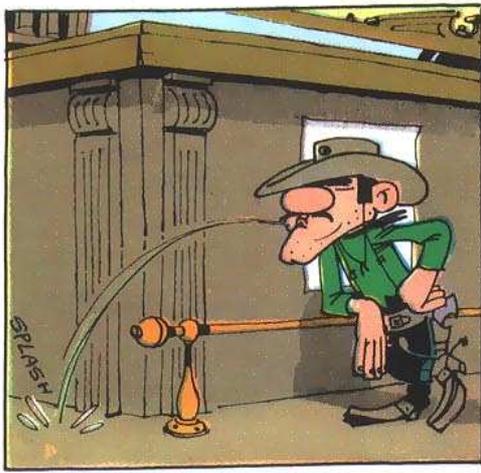


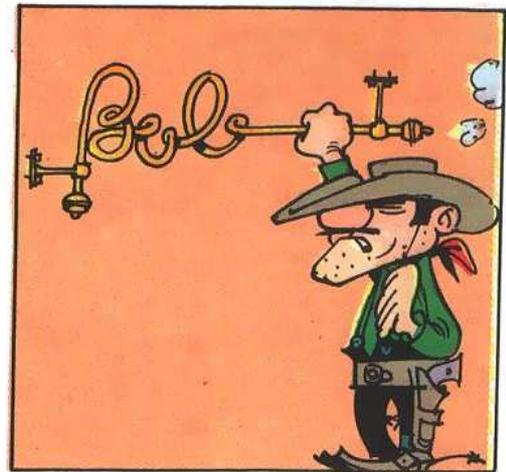
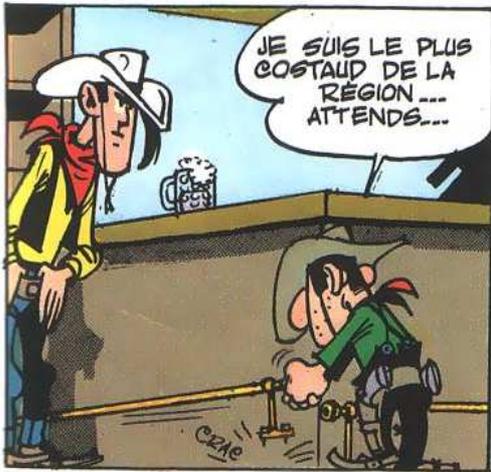
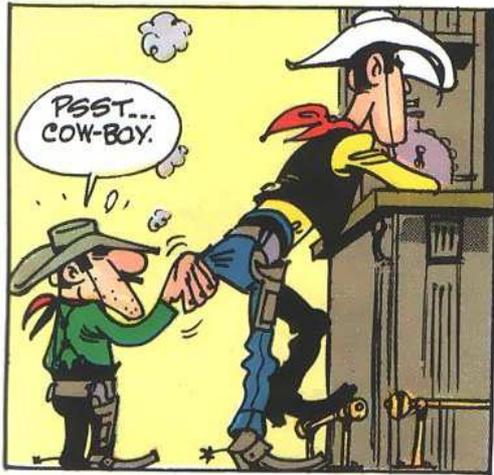
C'EST FACILE DE BLABLATER, SHÉRIF, MAIS CE SONT LES COYOTES LES PLUS CORIACES DU PAYS! ILS AURONT TIRÉ LEUR GACHETTE SIX FOIS AVANT QUE TU N'AIES PU DÉGAINER!

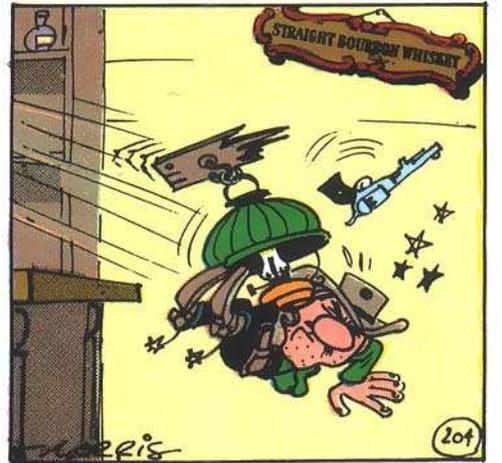
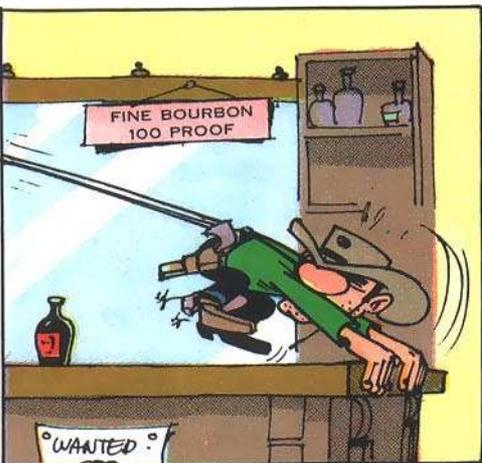
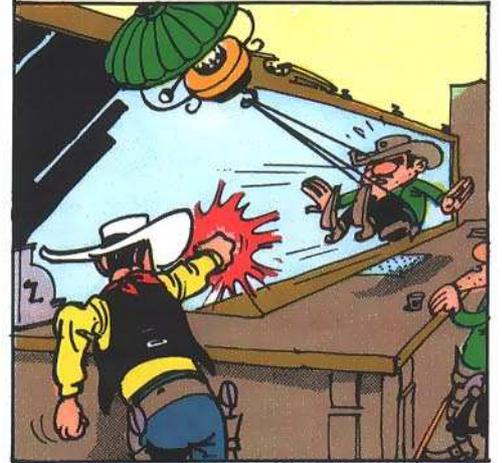
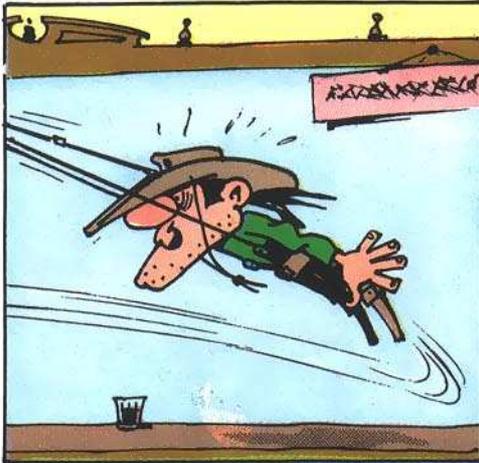
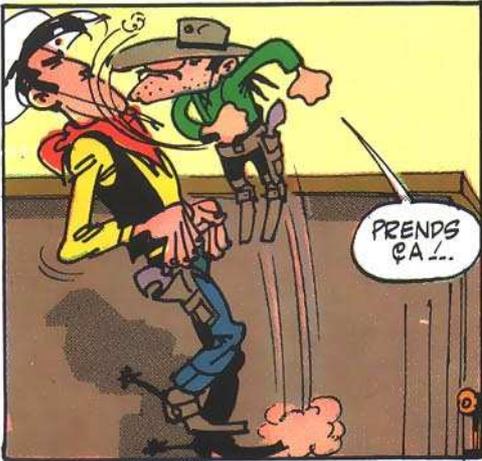
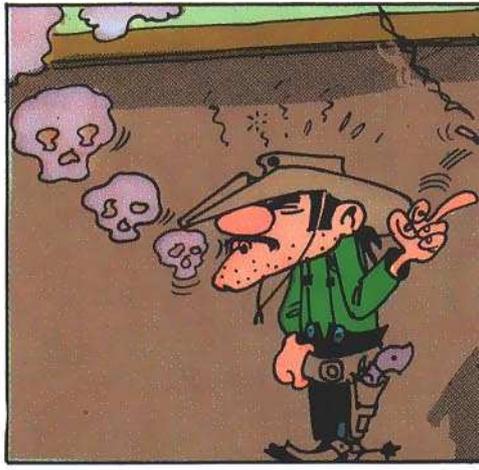


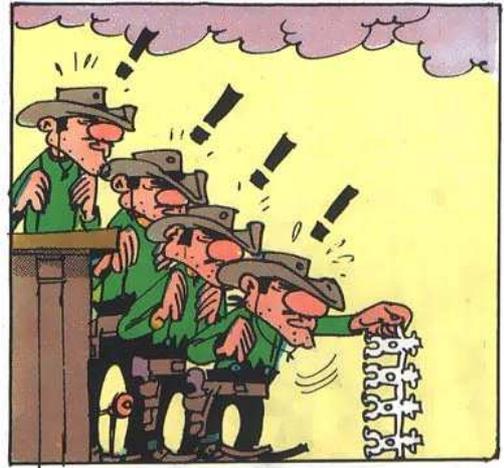


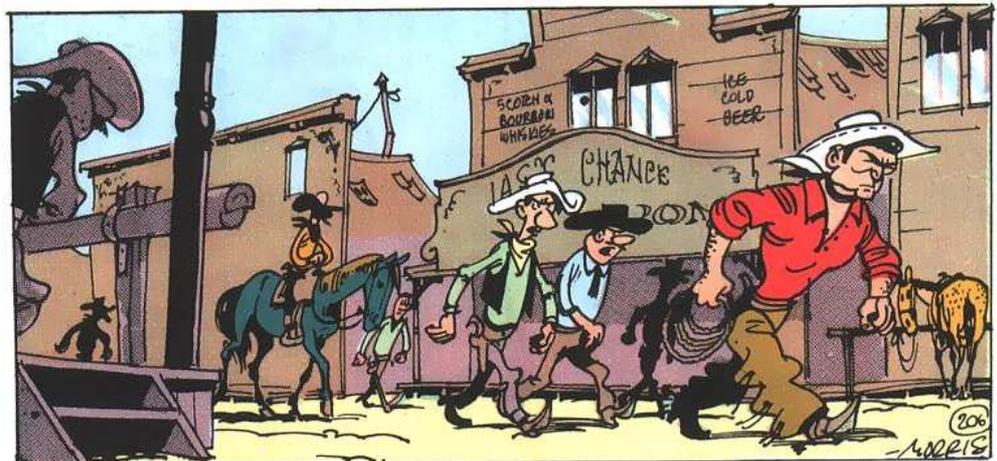


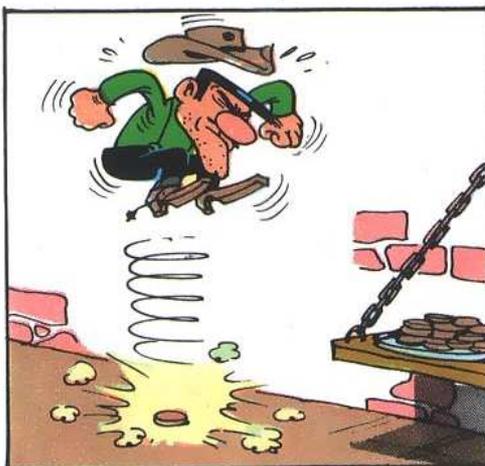


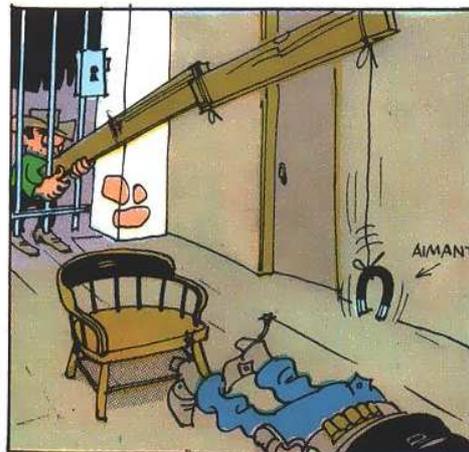
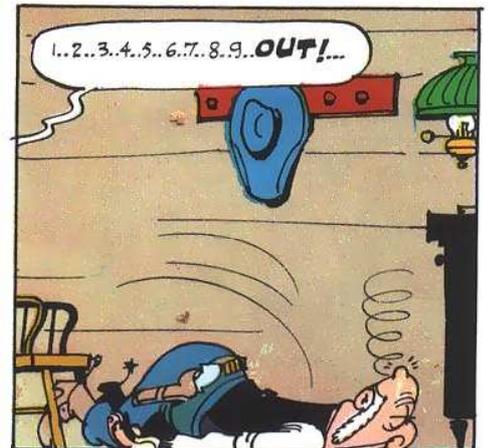
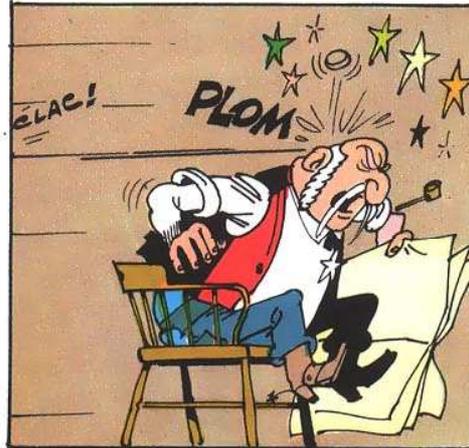
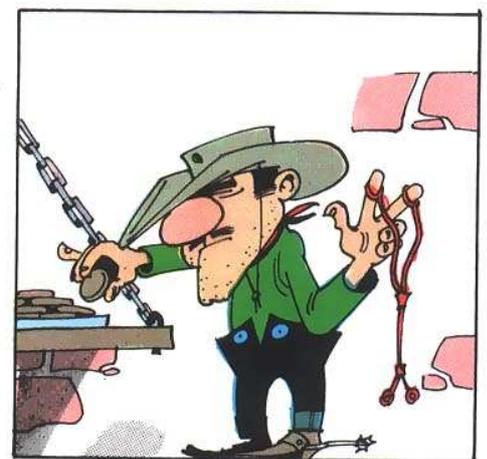










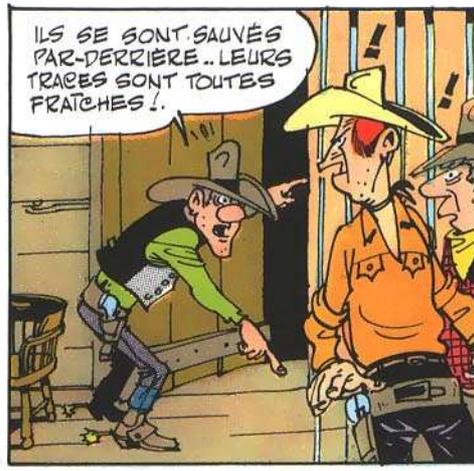




ILS SE SONT DÉBINÉS EN DOUCE!

TOUT EST À RECOMMENCER! ILS ONT PRIS LA POUDRE D'ESCAMPETTE!...

JE L'AVAIS BIEN DIT QUE CES BARREAUX NE LES RETIENDRAIENT PAS!

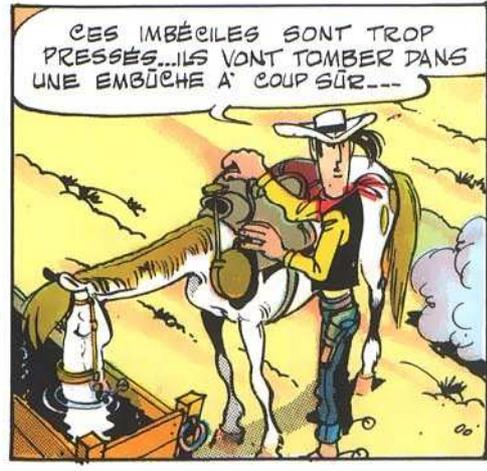
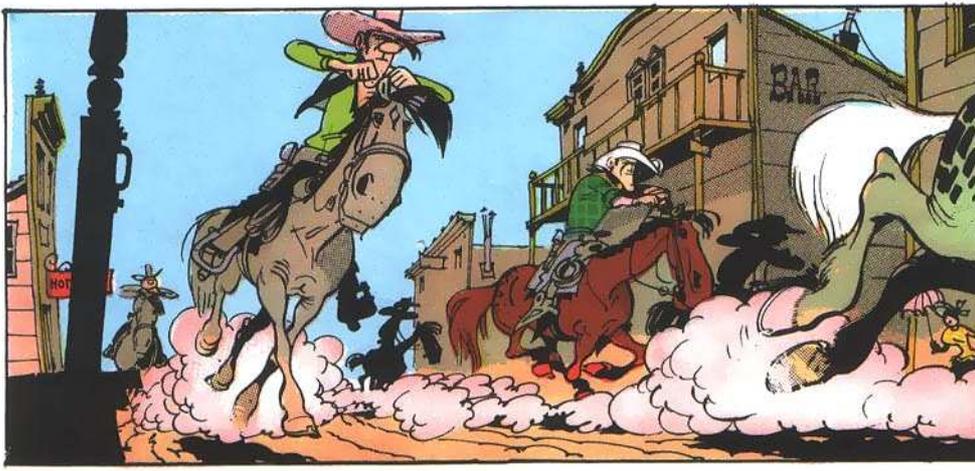


ILS SE SONT SAUVÉS PAR-DEHORS... LEURS TRACES SONT TOUTES FRAÎCHES!



EN SELLE! NOUS ALLONS LEUR DONNER LA CHASSE!...

ILS NE PEUVENT PAS ÊTRE LOIN... ILYA À PEINE UNE HEURE QU'ON LES A ENFERMÉS...



CES IMBÉCILES SONT TROP PRESSÉS... ILS VONT TOMBER DANS UNE EMBÛCHE À COUP SÛR...



EN AVANT, "JOLLY"... AU PETIT GALOP... ET OUVRONS L'ŒIL...



ENTRETEMPS...

LA PISTE S'ARRÊTE. LE SOL DEVIENT ROCHUEUX À PARTIR D'ICI!



CE GROUPE D'INDIENS POURRA PEUT-ÊTRE NOUS RENSEIGNER...



SALUT, VAILLANTS PEAUX-ROUGES! LES VISAGES-PÂLES SONT VENUS EN AMIS SOLLICITER VOTRE AIDE...



RECONNAISSEZ-VOUS CES VISAGES PALES ?...



UGH! MOI ME SOUVENIR DE CES SALES BOBINES... EUX PASSER PAR ICI IL Y A UNE HEURE ET SE DIRIGER VERS LE SUD...

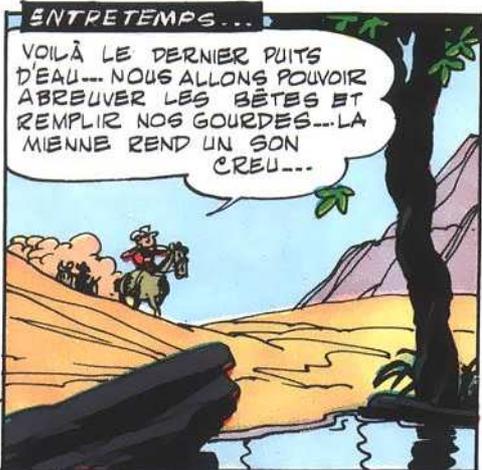
EUX PAS POUVOIR ETRE LOIN



BONNE CHANCE AU VISAGE PALE ET A SES COMPAGNONS! QUE LA CHASSE LEUR SOIT FAVORABLE... UGH...

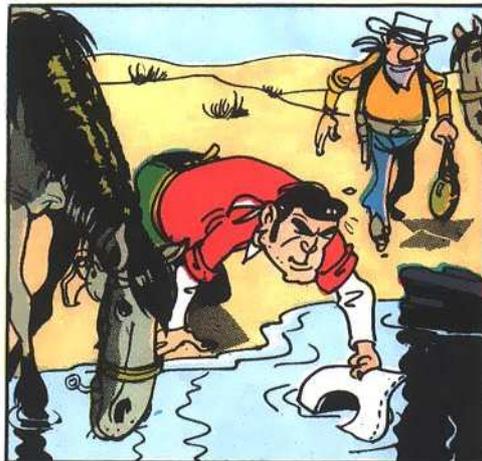


OKAY, LES GARS! RENGAINEZ VOS SIX-COUPS ET ENFOURCHEZ VOS BETES... NOUS PARTONS VERS LE NORD... IL FAIT MAL-SAIN DANS CES PARAGES... CA SENT LE COYOTE...



ENTRETEMPS...

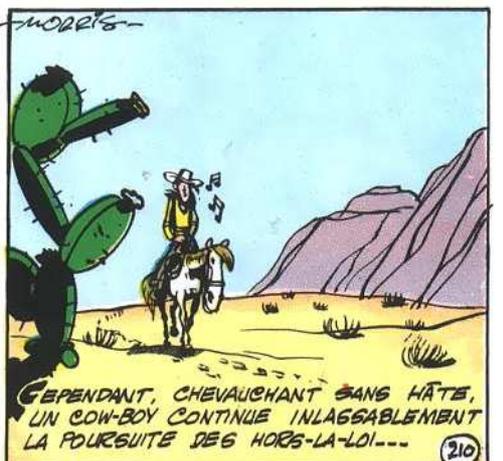
VOILA LE DERNIER PUIT D'EAU... NOUS ALLONS POUVOIR ABREUVER LES BETES ET REMPLIR NOS GOURDES... LA MIENNE REND UN SON CREU...



ENFER ET PUTREFACTION!
CETTE EAU EST SALEE!!...

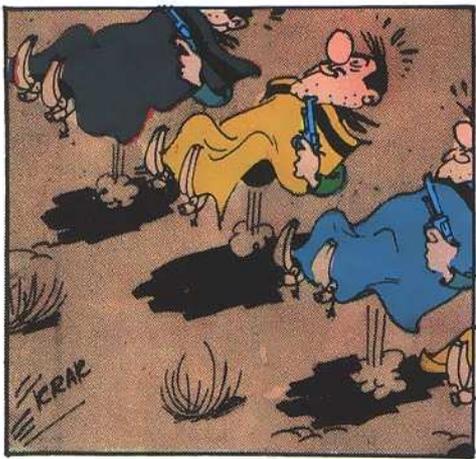
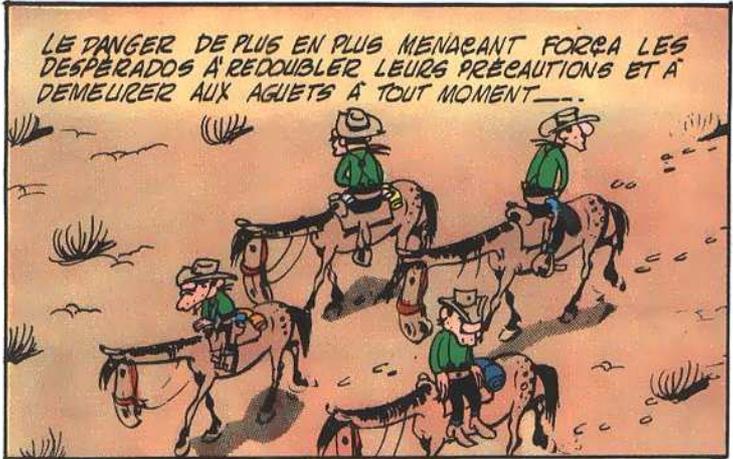
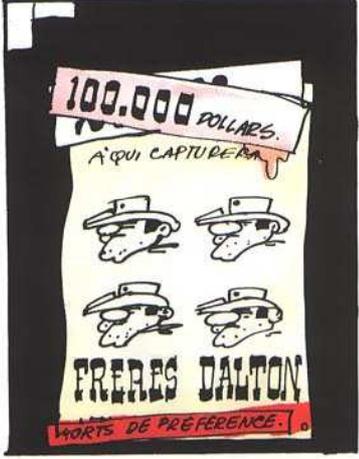
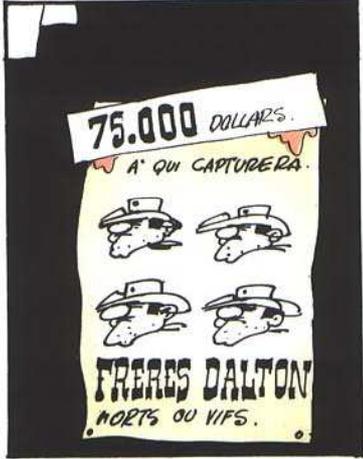


CES GREDINS NOUS ONT EUS! IL FAUT RETOURNER SUR NOS PAS OU CLAQUER DE SOIF...



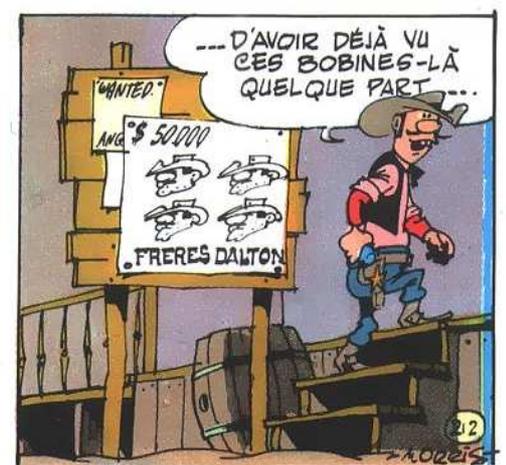
PENDANT, CHEVAUCHANT SANS HATE, UN COW-BOY CONTINUE INLAGGABLEMENT LA POURSUITE DES HORS-LA-LOI... (210)

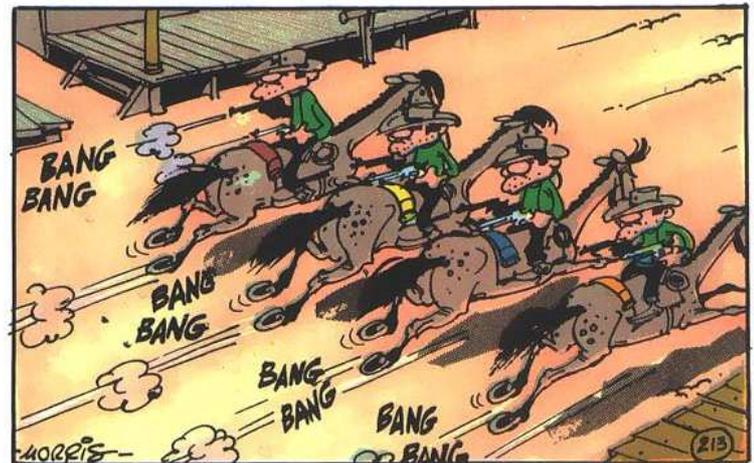
DURANT L'ÉPOQUE QUI SUIVIT, LES FRÈRES DALTON REPRÈRENT DE PLUS BELLE LEUR ACTIVITÉ CRIMINELLE DANS PLUSIEURS ÉTATS... RIEN QUE LEUR NOM FAISAIT FRISSONNER TOUS CEUX QUI REPRÉSENTAIENT LA LOI, ET LES SHERIFS PÉRIRENT EN GRAND NOMBRE, LES UNS TOMBÉS SOUS LES BALLES IMPITOYABLES DES HORS-LA-LOI, D'AUTRES MORTS DE DÉPRESSION NERVEUSE... D'AUTRES ENCORE PERDAIENT LA RAISON...

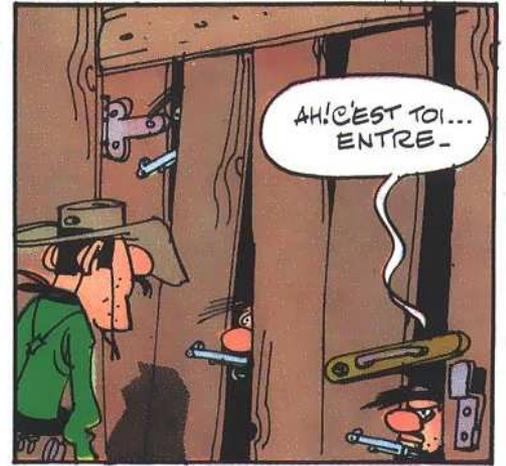
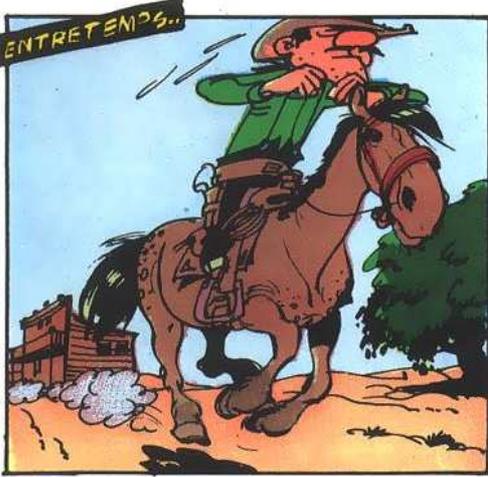
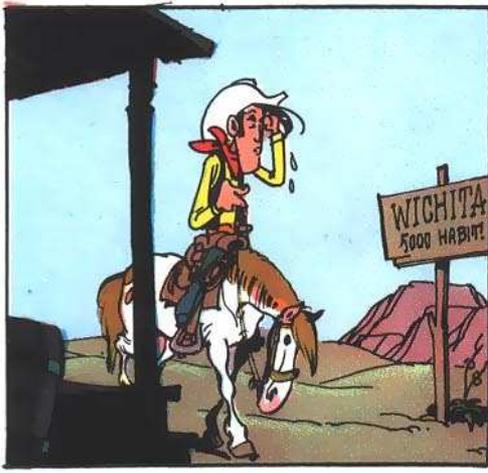


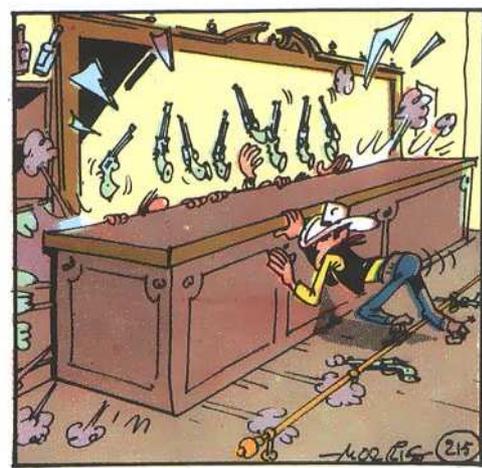
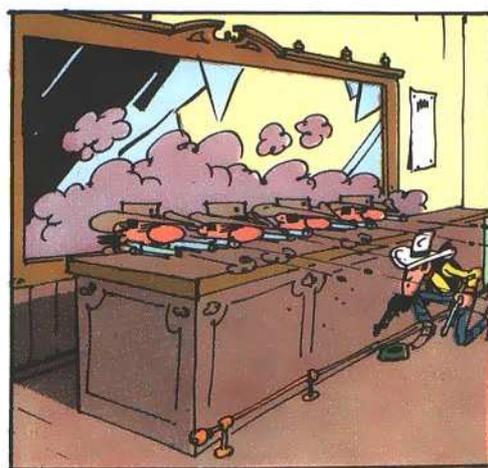
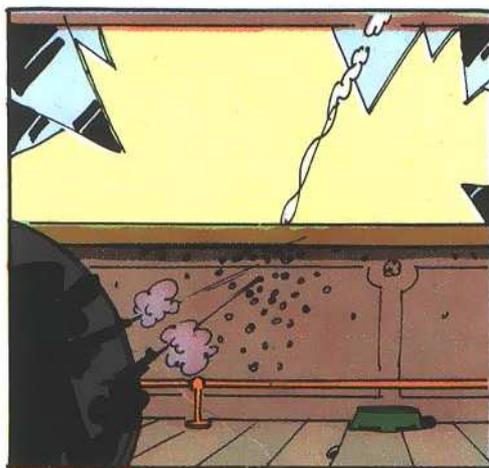


APRÈS CINQ JOURS ET CINQ NUITS DE VOYAGE











PRENEZ PATIENCE! LE SHÉRIF VA VENIR VOUS LIBÉRER TOUT DE SUITE

BANG



C'EST BIZARRE... ON DIRAIT LE BRUIT D'UNE MÈCHE ALLUMÉE...



WHAM!



DÉSOLÉ, SHÉRIF ... CEUX QUE JE VOULAIS VOUS PRÉSENTER VIENNENT DE PRENDRE CONGÉ...



...HEUREUSEMENT QU'IL ME RESTAIT CE BOUT DE DYNAMITE DE NOTRE DERNIER 'FRIC-FRAC' À LA BANQUE...

TU PARLES!



J'AI BIEN FAIT DE SAISIR CE CI AU DÉPART; ÇA NOUS RAFRATCHIRA LES IDÉES...



C'EST DÉCOURAGEANT! CET ENTÊTÉ DE LUCKY LUKE NOUS GÊNE TOUT LE TEMPS...

IL A LA VIE DURE, CE COYOTE-LÀ

...ET PLUS MOYEN DE PASSER INAPERÇUS... NOS TÊTES SONT DEVENUES PLUS CÉLÈBRES QUE CELLE DE GEORGE WASHINGTON...

GLOU GLOU



J'AI TROUVÉ!... VOUS AVEZ DE LA VEINE QUE J'AI ASSEZ DE CERVEILLE POUR NOUS TOUS BANDE DE CERVEAUX FÊLÉS!... VOICI CE QU'ON VA FAIRE...



FORMIDABLE!... POURQUOI N'AI-JE PAS PENSÉ À ÇA MOI-MÊME!...

..BZZZ BZZZ?..



IL N'Y A PAS À DIRE, BOB... TU ES UN FIN MATOIS... GRÂCE À TON STRATAGÈME, ON POURRA RECOMMENCER À ZÉRO...

ET ON AURA BEAU JEU

LES SHÉRIFS Y PERDRONT LEUR LATIN...



...ME RÉVEILLER AU MILIEU DE LA NUIT!... ENCORE UNE EXTRACTION DE BALLE SANS DOUTE... J'EN AI FAIT DES DOUZAINES DEPUIS QUE LES FRÈRES DALTON SONT EN VILLE...



LES FRÈRES DALTON!

PAS LA PEINE DE VOUS ALARMER, "DOC."! NOUS SOMMES VENUS COMME CLIENTS!...

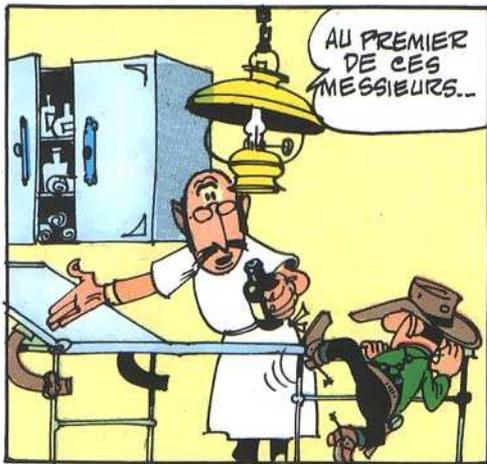


...MAIS JE N'AI AUCUNE EXPÉRIENCE EN CHIRURGIE ESTHÉTIQUE!

C'EST EN FORGEANT QU'ON DEVIENT FORGERON, DOC. SORS TES OUTILS ET AU TRAVAIL... ON EST PRESSÉS.



BON... SUIVEZ-MOI À LA SALLE D'OPÉRATION...



AU PREMIER DE CES MESSIEURS...



REDRESSEZ-MOI LE NEZ ET DONNEZ-MOI UN PROFIL DIGNE, NOBLE COMME CECI...



CLIC CLANG! PLOPS...

PAS DE FAUX GESTE AVEC CE SCALPEL, "DOC" ... ON TE TIENS À L'ŒIL...



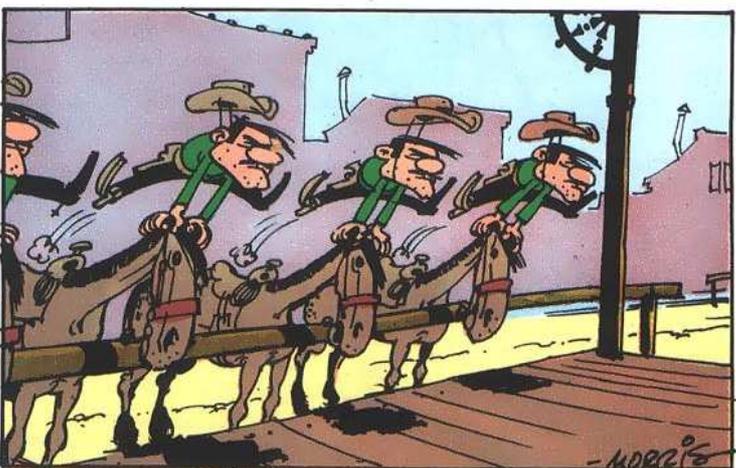
MERCI MILLE FOIS, DOC. NOUS PENSERONS À TOI LA PROCHAINE FOIS...

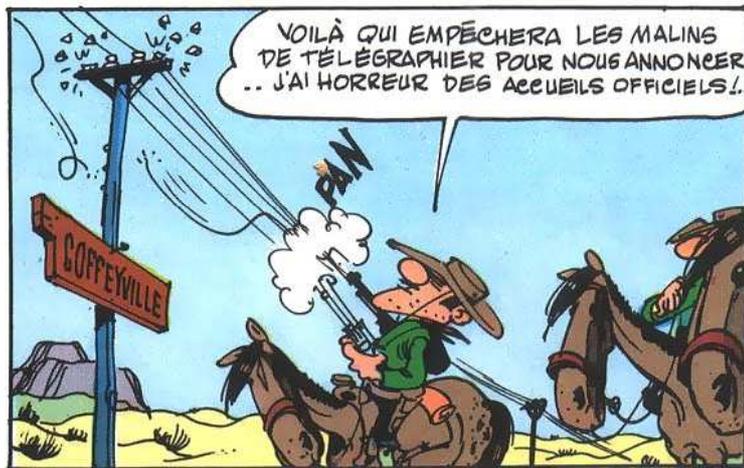
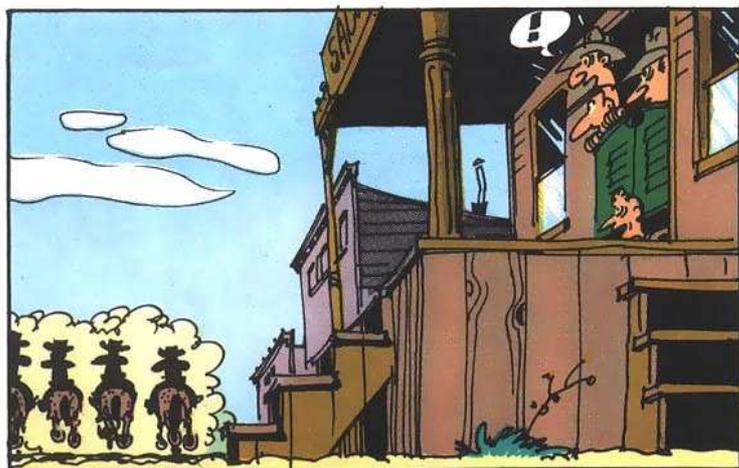
VOUS POURREZ ENLEVER LES BANDAGES DANS UNE SEMAINE...

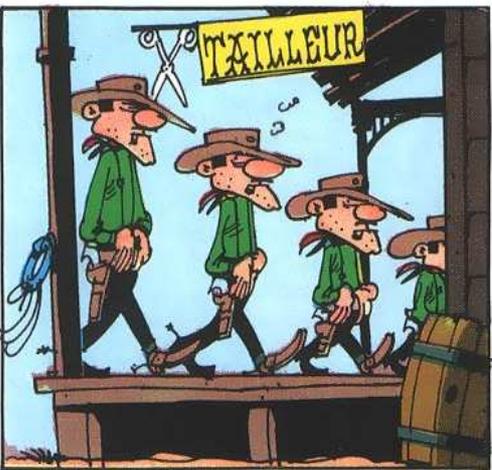
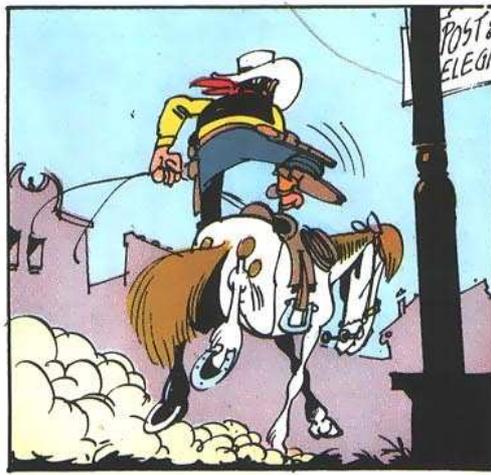


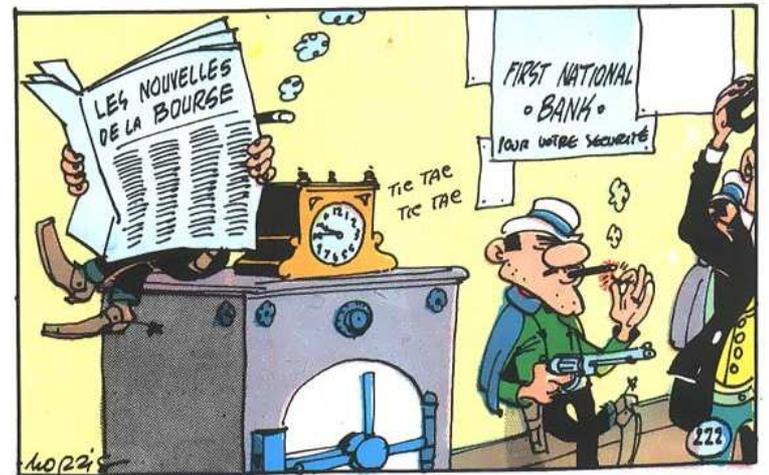
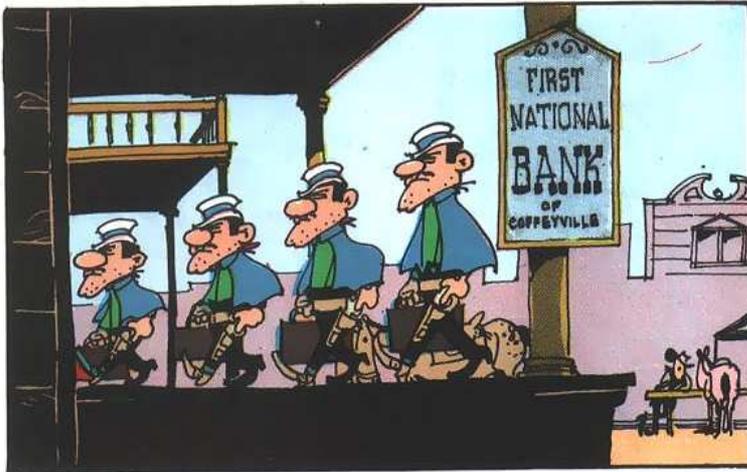
C'EST BEAU TOUT DE MÊME, LA SCIENCE ET LE PROGRÈS...

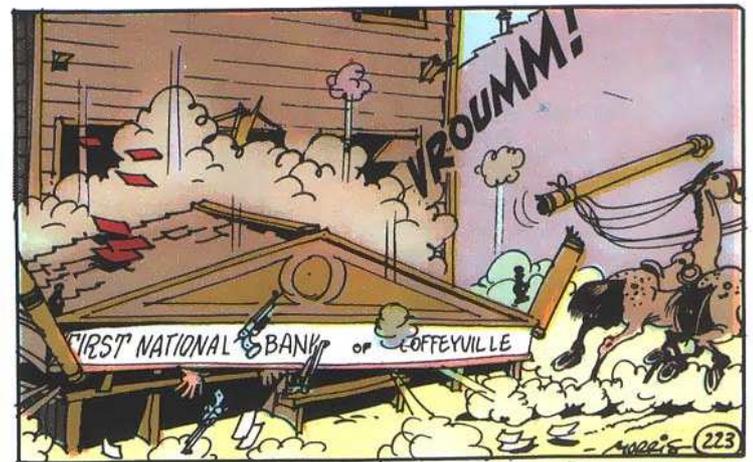
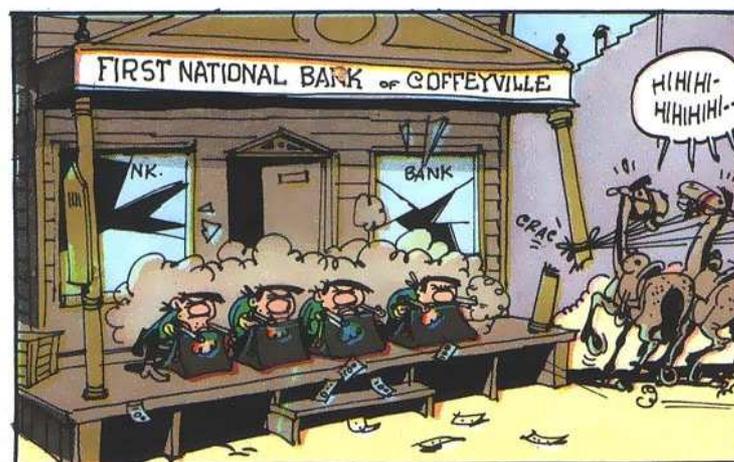
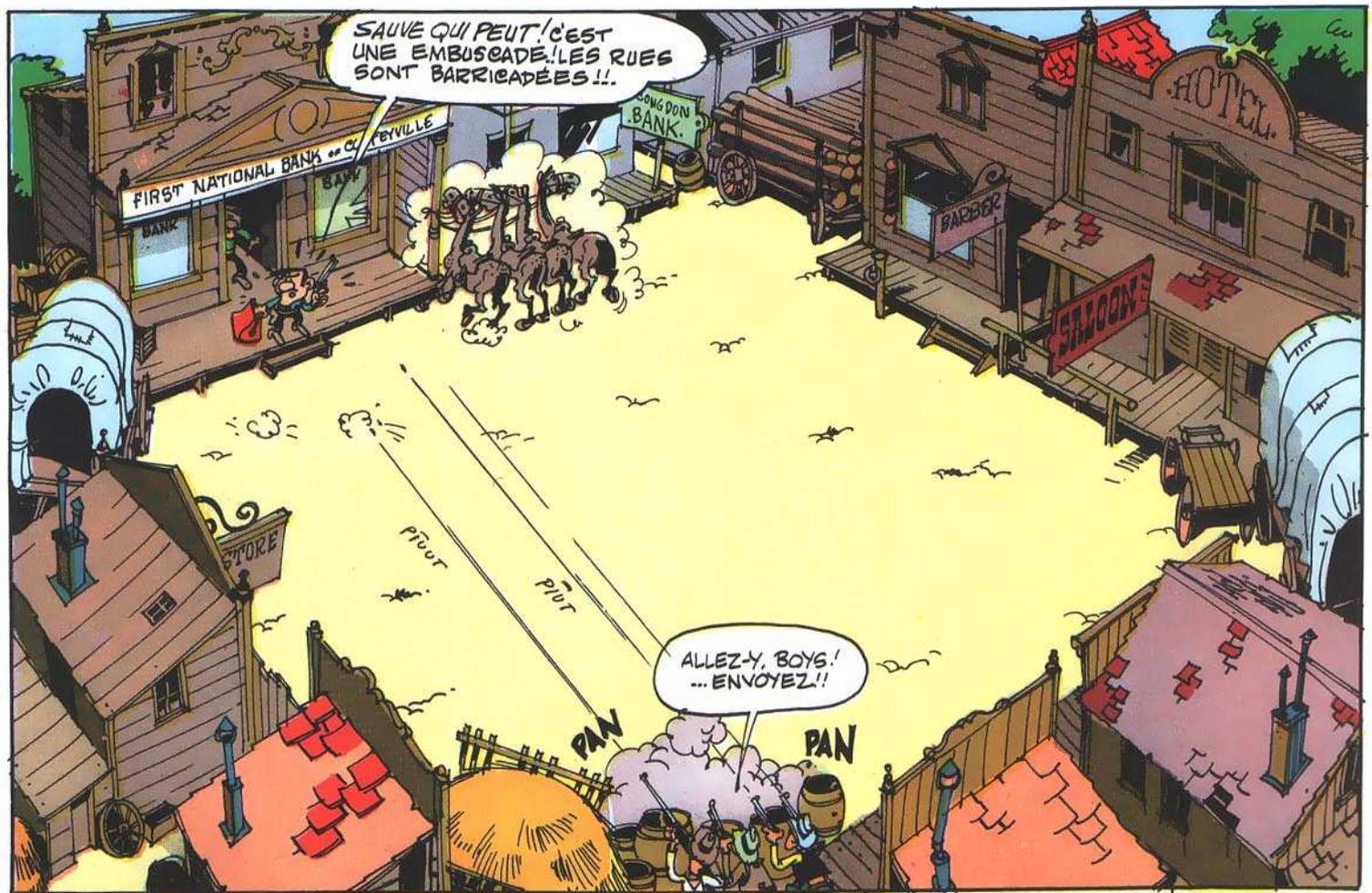




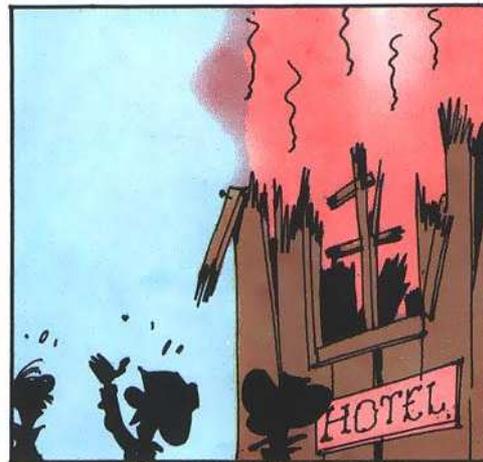
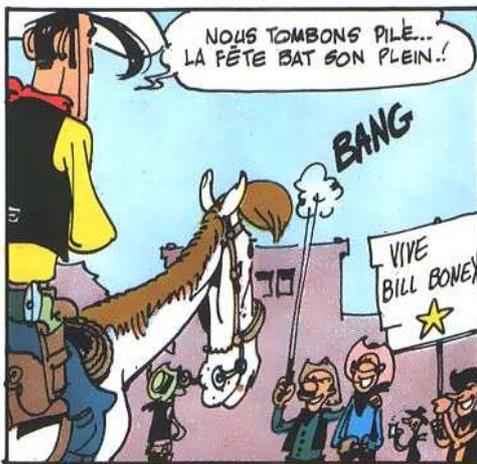
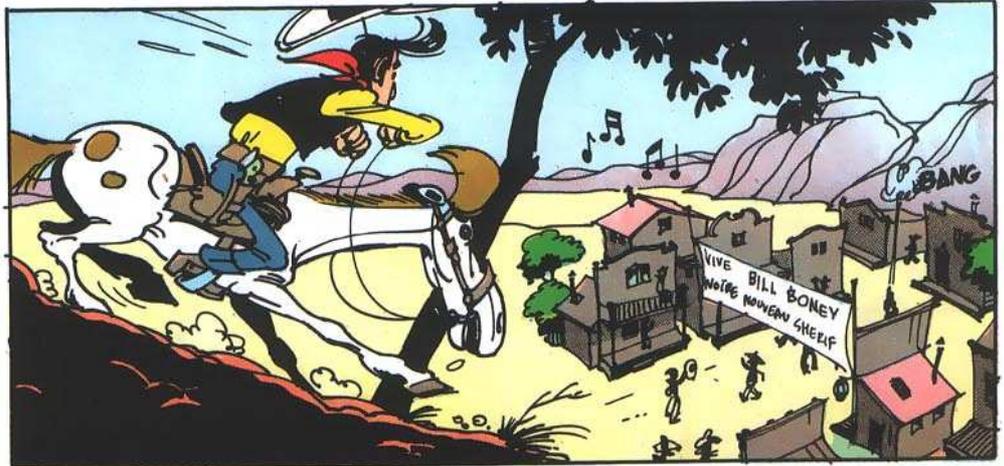


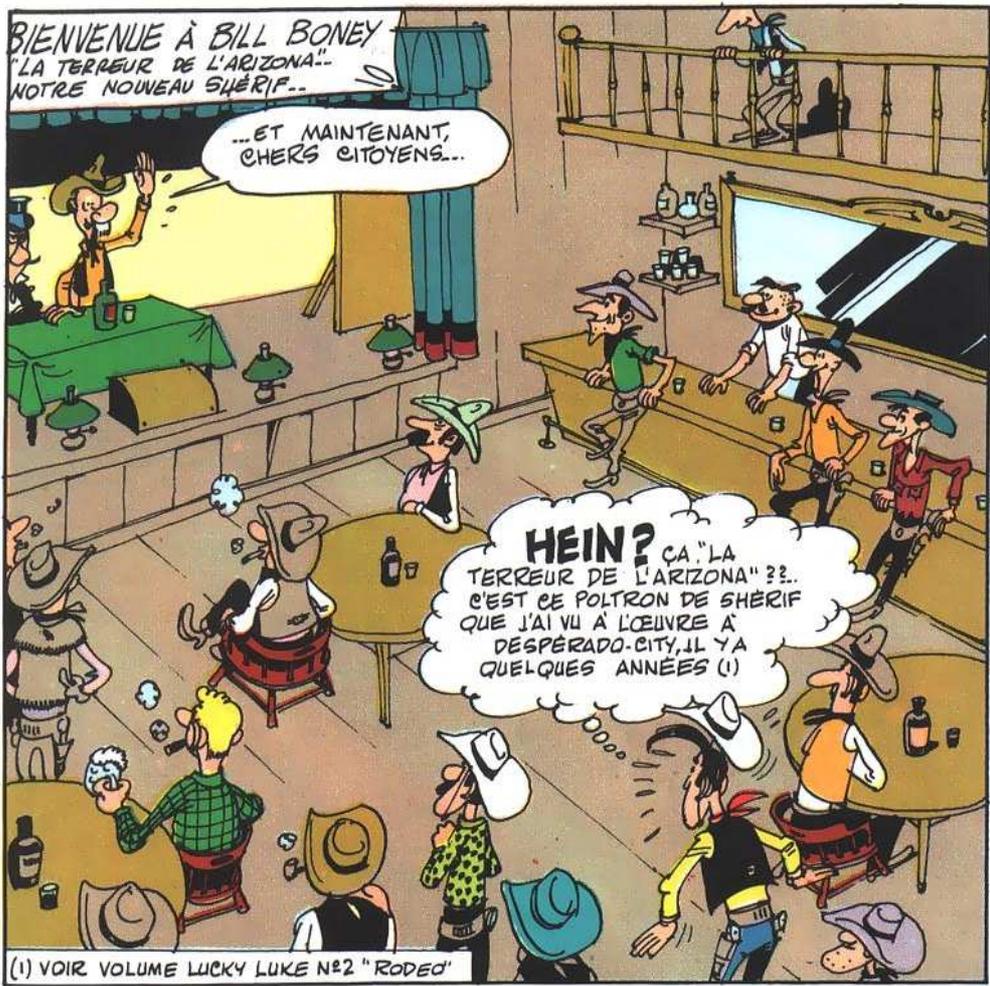
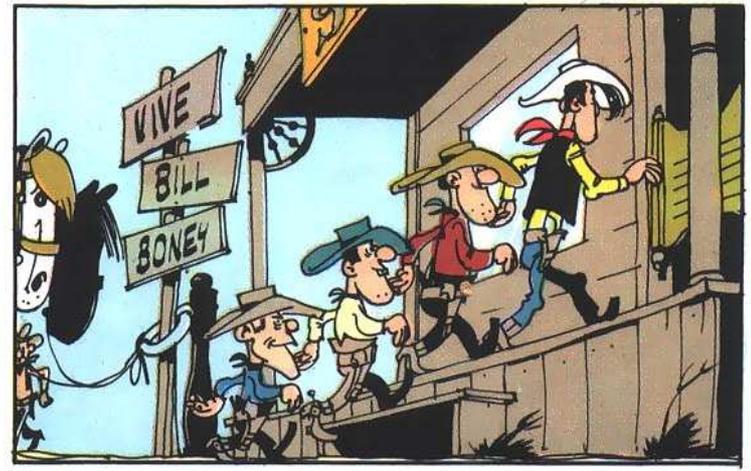
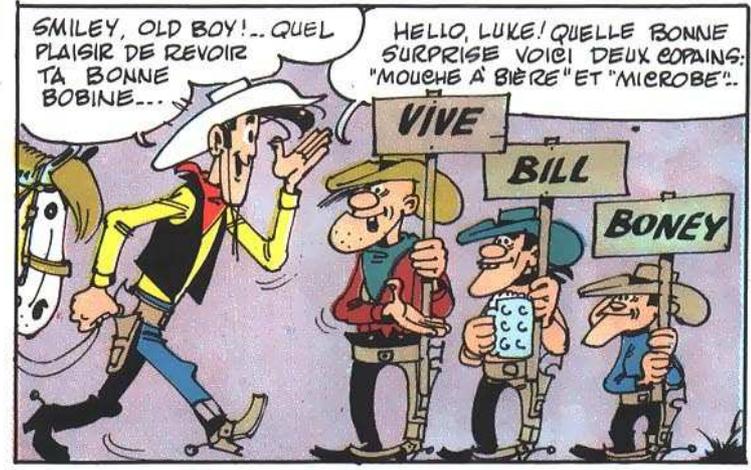






LE RETOUR DES FRÈRES DANTON



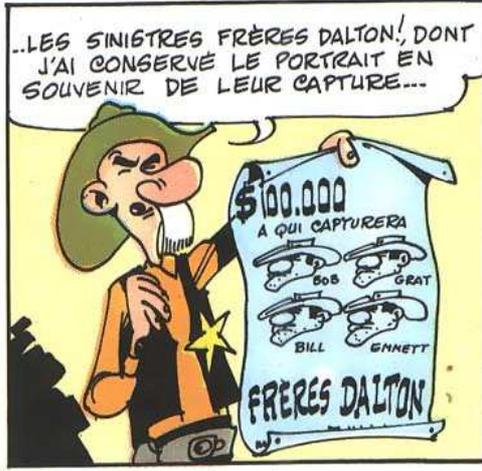




À PRÉSENT, SILENCE!... QUE LE SHÉRIF PUISSE CONTINUER LE RÉCIT DE SES EXPLOITS!...



...APRÈS AVOIR AINSI PACIFIÉ "DESPERADO-CITY" ET LIQUIDÉ LES FRÈRES "PISTOL", JE FUS APPELÉ AU KANSAS POUR PURIFIER CETTE RÉGION DE QUATRE RENÉGATS NOTOIRES...



...LES SINISTRES FRÈRES DALTON, DONT J'AI CONSERVÉ LE PORTRAIT EN SOUVENIR DE LEUR CAPTURE...

\$100.000
A QUI CAPTURERA
BOB GRAY
BILL GANNETT
FRÈRES DALTON



...ÇA SE PASSA À COFFEYVILLE... APRÈS AVOIR PILLÉ LA BANQUE DE L'ENDROIT, LES QUATRE HORS-LA-LOI ENTRÈRENT AU "SALOON" POUR Y PARTAGER LE BUTIN...



...LES PILES DE BILLETS DE BANQUE FURENT POSEES SUR UNE TABLE...



L'ÉTABLISSEMENT ÉTAIT DÉSERT... TOUS LES CLIENTS AVAIENT DÉGUERPI, EXCEPTÉ...



...MOI, ACCOUDE À LA BALUSTRADE, CALME MALGRÉ LA DANGEREUSE BESOgne QUE MON DEVOIR DE POLICIER M'IMPOSAIT...



EN ME ROULANT UNE CIGARETTE, UNE IDÉE ME TRAVERSA L'ESPRIT...

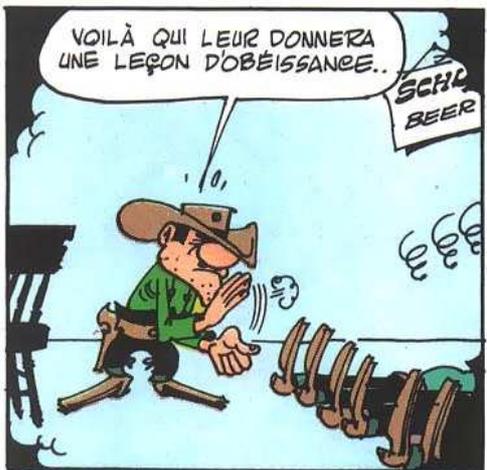
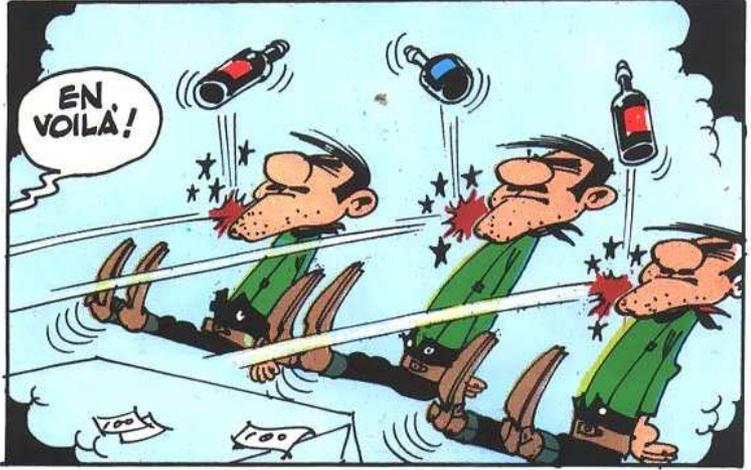


HAAAA...
HAAAA...
HAAA

...CE FUT BOB DALTON QUI, AYANT LE...



...NEZ LE PLUS SENSIBLE DES QUATRE, ÉTERNUA LE PREMIER... (251)





...VOILÀ, CHERS CITOYENS, COMMENT, GRÂCE À MON SANG-FROID, JE SUIS ARRIVÉ À COFFRER LA BANDE DALTON !...



ÇA, C'EST TROP FORT!! IL EST GRAND TEMPS DE DONNER UNE LEÇON À CE MENTEUR!.. C'EST UNE POULE MOUILLÉE DE LA PIRE ESPÈCE!



SUIVEZ-MOI TOUS LES TROIS DERRIÈRE LES COULISSES... J'AI UN PLAN QUI NE MANQUERA PAS DE LUI RABATTRE LE CAQUET, À CE BLUFFEUR... IL MENT COMME UN ARRACHEUR DE DENTS!...



CES NEZ POSTICHES ET CES MOUSTACHES FERONT L'AFFAIRE... PAS DE GAFFES... À PARTIR DE MAINTENANT, NOTRE NOM EST DALTON...



JE SUIS BOB DALTON... ET C'EST MOI QUI COMMANDE ICI... ÇA VA, ÇA VA, "MICROBE", N'oubliez PAS D'IMITER L'ACCENT DE L'OKLAHOMA... FAIS GAFFE... CES PÉTARDS SONT CHARGÉS...

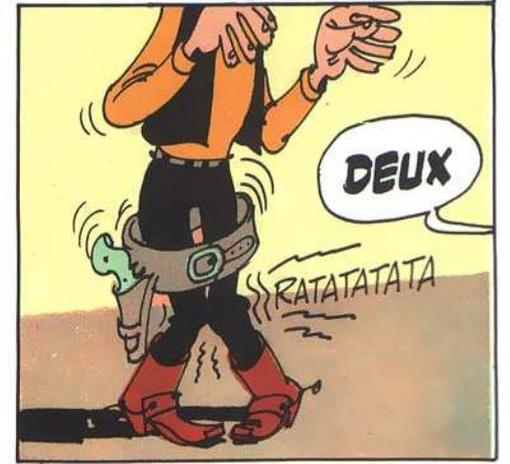
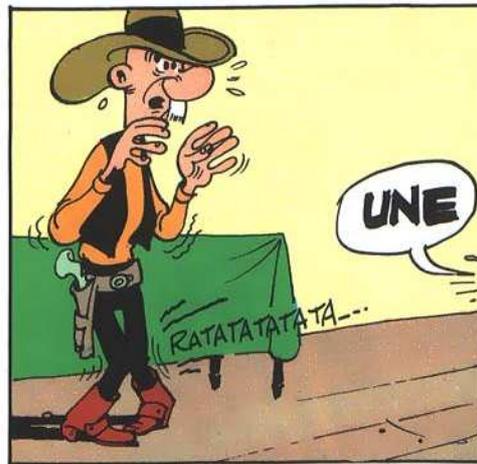
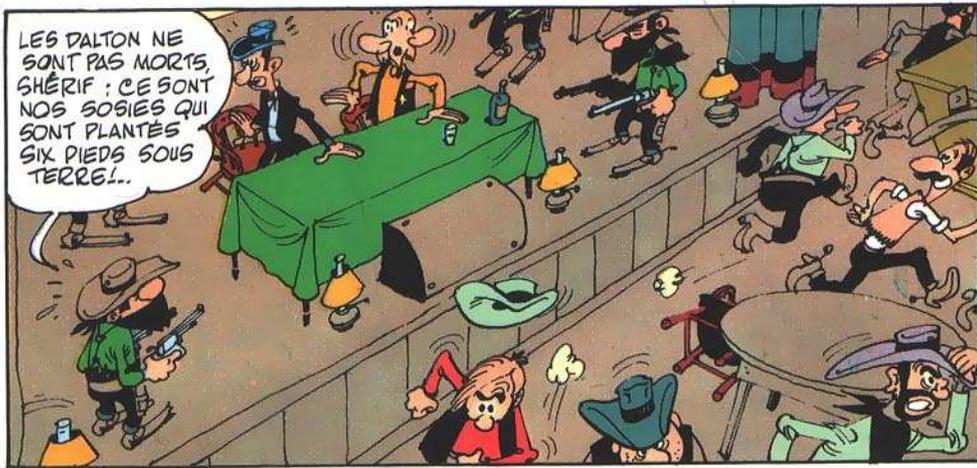


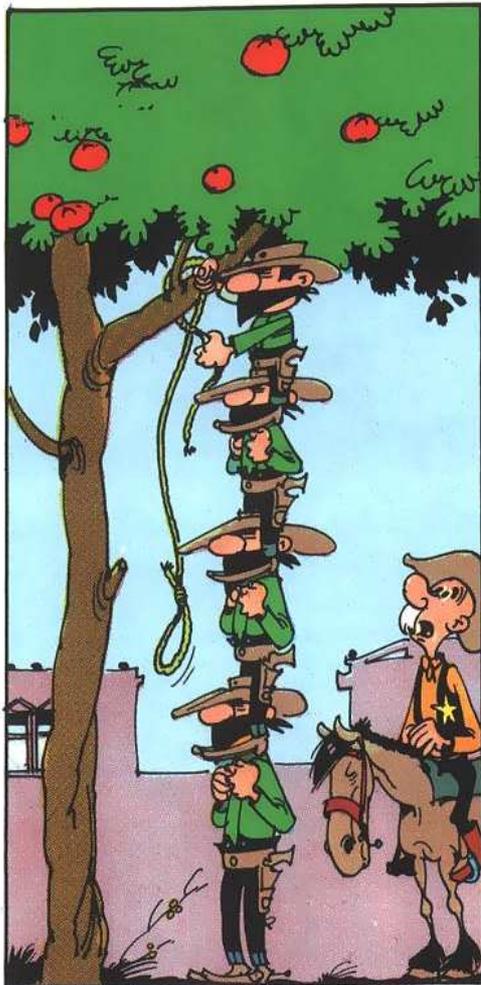
N'IMPORTE QUEL HORS-LA-LOI OU DUR-A-CUIRE QUI OSERA TROUBLER LA PAIX DE CETTE VILLE, JE L'ENVOIE REJOINDRE LES DALTON... SIX PIEDS SOUS TERRE !..

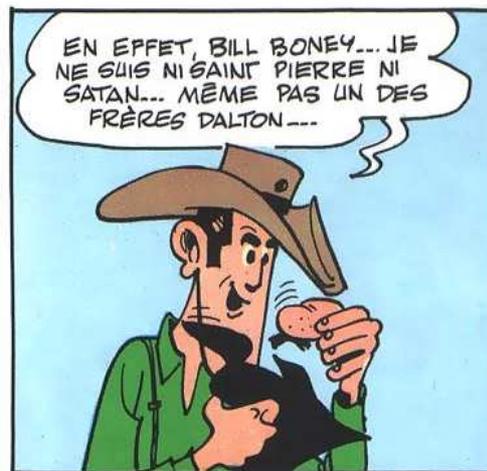
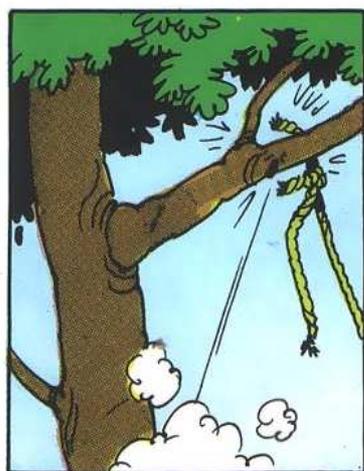


ASSEZ DE BLABLABA, SHERIF! NOUS ALLONS TE BOUCLER LE SUCRIER UNE BONNE FOIS!











"LA TERREUR DE L'ARIZONA" N'EST QU'UN SALE FROUSSARD CRÂNEUR!

QU'ON LUI ENLÈVE SON INSIGNE!

À BAS BILL BONEY!



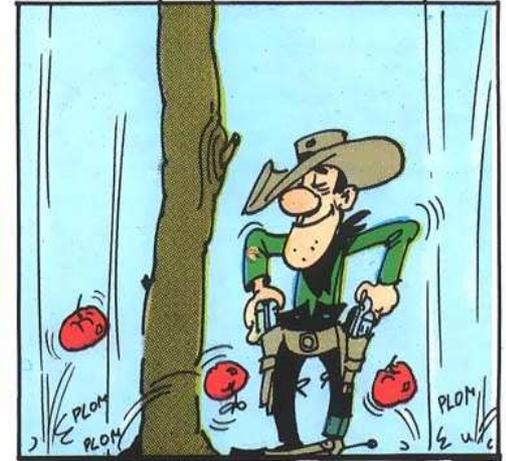
APPROCHEZ! LES DALTON SONT MORTS ET BIEN MORTS... NOUS AVONS VOULU VOUS PROUVER QUE BONEY N'EST PAS LE SHÉRIF. QU'IL VOUS FALLAIT...



...LAISSEZ-MOI VOUS PROPOSER MON VIEIL AMI SMILEY COMME REMPLAÇANT... IL N'EST PAS BAVARD, MAIS IL SAURA SE SERVIR DE SES SIX-COUPS POUR MAINTENIR LA JUSTICE...



C'EST ÇA, SMILEY, MONTRE-LEUR!



PLON PLON

PLON PLON



VIVE SMILEY, "LE GUILLAUME TELL DU REVOLVER"!!

SMILEY COMME SHÉRIF!

VIVE SMILEY, C'EST L'HOMME QU'IL NOUS FAUT!

YIPPEEE



ADIEU, SMILEY, VIELLE BRANCHE! ET BONNE CHANCE DANS TON NOUVEAU POSTE...

ADIEU, LUKE... ET MERCI



VIVE SMILEY!

UNE BIÈRE, ET GROUILLE-TOI UN PEU!

DU RESPECT, DU RESPECT! VOUS PARLEZ À UN EX-SHÉRIF !!

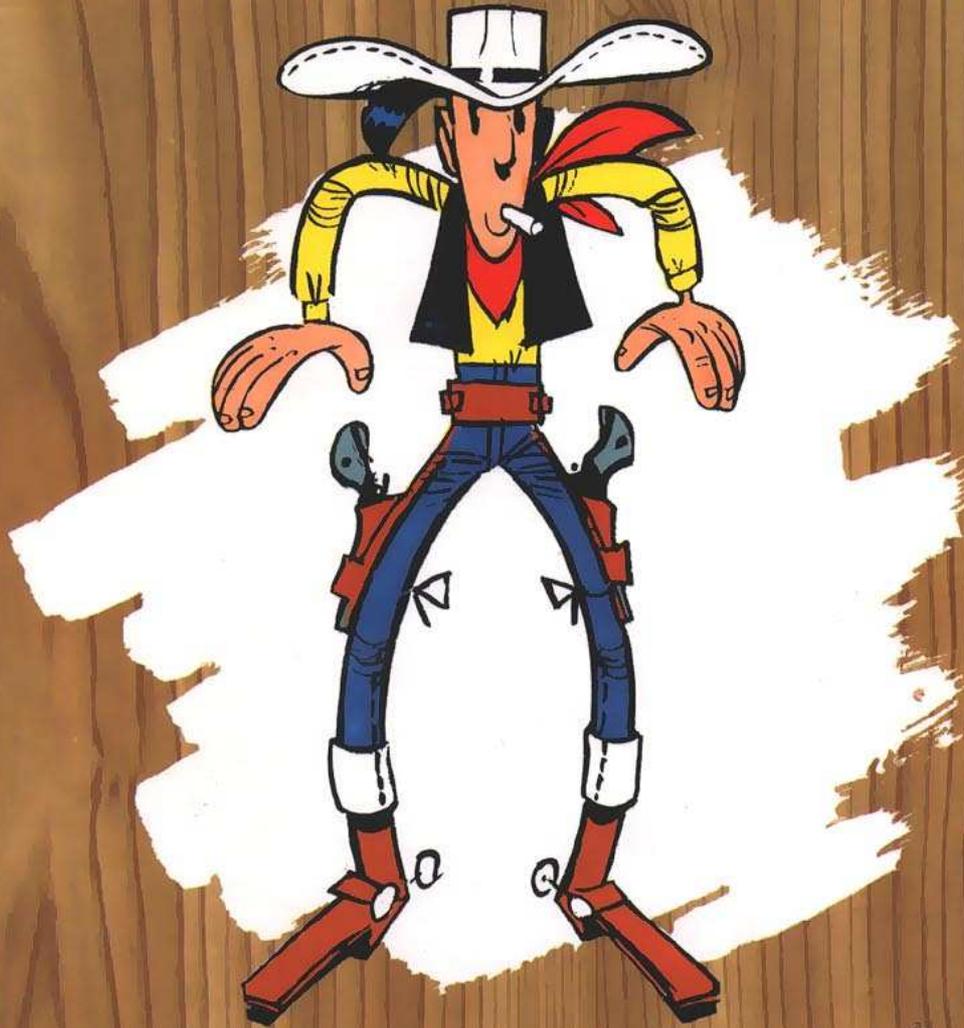


TOUT EST BIEN QUI FINIT BIEN, "LOLLY"! IL Y A UNE RACE DE GENS QUE JE N'AI JAMAIS SUPPORTÉE: ...LES MENTEURS!

FIN

298

4021'S



COLLECTION LUCKY LUKE

1. La mine d'or de Dick Digger
2. Rodéo
3. Arizona
4. Sous le ciel de l'Ouest
5. Lucky Luke contre Pat Poker
6. Hors-la-loi
7. L'elixir du docteur Doxey
8. Phil Defer
9. Des rails sur la prairie
10. Alerte aux Pieds-Bleus
11. Lucky Luke contre Joss Jamon
12. Les cousins Dalton
13. Le juge
14. Ruée sur l'Oklahoma
15. L'évasion des Dalton
16. En remontant le Mississippi
17. Sur la piste des Dalton
18. A l'ombre des derricks
19. Les rivaux de Painful Gulch
20. Billy the Kid
21. Les collines noires
22. Les Dalton dans le blizzard
23. Les Dalton courent toujours
24. La caravane
25. La ville fantôme
26. Les Dalton se rachètent
27. Le 20^e de cavalerie
28. L'escorte
29. Des barbelés sur la prairie
30. Calamity Jane
31. Tortillas pour les Dalton



9 782800 114460

68 0784 6
ISBN 2-8001-1446 0